



«Mit uns erreichen  
Sie Ihr Ziel.»

**truvag**  
Treuhand  
Immobilien

Ihre Spezialisten für

**Treuhand**

- Rechnungswesen / Lohn
- Steuern / Recht / Vorsorge
- Unternehmensentwicklung

**Immobilien**

- Bewirtschaftung
- Vermarktung
- Beratung / Bewertung

041 818 77 77 | [www.truvag.ch](http://www.truvag.ch)  
Sursee | Luzern | Reiden | Willisau

kompetent. diskret. persönlich.

gerüstet für die Zukunft®

# PAMO

GERÜSTETE

6052 Hergiswil Tel. 041 630 40 40 [www.pamo.ch](http://www.pamo.ch)

5732 Zetzwil 6340 Baar 7503 Samedan 8820 Wädenswil 6501 Bellinzona

Wir haben **EINFLUSS**  
auf Ihren  
**ABFLUSS...**



atvra.ch

**Kanal-Reinigung**  
**Saug-Reinigung**  
**Strassen-Reinigung**

## PETER AG

Neuenkirch 041 467 13 64 [peterag.ch](http://peterag.ch)

[WWW.BIENE-FENSTER.CH](http://WWW.BIENE-FENSTER.CH)

**BIENE FENSTER AG**  
Dorfstrasse 20  
6235 Winikon

041 935 50 50



## BAFRI

QUALITÄT | ÄSTHETIK | SICHERHEIT

Türen + Zargen, CH-6235 Winikon  
[info@bafri.ch](mailto:info@bafri.ch), [www.bafri.ch](http://www.bafri.ch)

## Buchhaltung führen macht nicht allen Spass.

Wir bieten professionelle Lösungen zu fairen Preisen.

- + Buchführung und Abschlussberatung
- + Steuer- und Vorsorgeplanung
- + Wirtschaftsprüfung
- + Unternehmensberatung
- + Personaladministration

## BITZI

TREUHAND AG

6210 Sursee  
6020 Emmenbrücke

Telefon 041 926 70 00  
[www.bitzi.ch](http://www.bitzi.ch)

---

## Inhalt

### Allgemeiner Teil

#### **Departemente**

Staatliche Prüfung über den Nachweis gastgewerblicher Kenntnisse (Wirteprüfung)	3593
Entscheidungsmitteilung	3594
Zentralschweizer BVG- und Stiftungsaufsicht (ZBSA): BVG-Seminar 2021	3594

#### **Gemeinden**

Öffentliche Inventare mit Rechnungsruf	3595
Rechnungsruf infolge amtlicher Liquidation	3595
Gemeinde Meierskappel: Verkehrsanordnung	3596
Gemeinde Emmen: Publikation nach § 135 Absatz 4 des Stimmrechtsgesetzes	3596

#### **Grundstückerwerb**

3598

#### **Landeskirchen, Kirchgemeinden**

Evangelisch-Reformierte Landeskirche des Kantons Luzern: Sitzung der Synode	3617
--	------

#### **Planungs- und Baurecht**

Gemeinde Weggis: Genehmigung der Teilrevision des Zonenplanes Weiher Süd	3618
Öffentliche Planaufgaben	3618

#### **Öffentliche Beschaffungen**

Ausschreibung von Bauarbeiten	3629
Ausschreibung von Lieferungen und Dienstleistungen	3633

#### **Offene Stellen**

3641

---

## Inhalt

### Gerichtlicher Teil

#### **Bezirksgerichte**

Vorladung zur Konkursverhandlung und Entscheidungsmitteilung	3644
Vorladung und Entscheidungsmitteilung	3644
Aufforderung zur Stellungnahme und Entscheidungsmitteilung	3645
Aufforderung zur Kostensicherung	3645
Kapitalaufruf	3646

#### **Kriminalgericht**

Urteilsmitteilung	3647
-------------------	------

#### **Schuldbetreibung und Konkurs**

Konkurspublikationen/Schuldenrufe	3647
Vorläufige Konkursanzeigen	3650
Kollokationspläne und Inventare	3652
Aufhebung der Konkursöffnung	3656
Einstellung der Konkursverfahren	3656
Zahlungsbefehle	3658
Konkursandrohungen	3660

## Allgemeiner Teil

### Departemente

#### Justiz- und Sicherheitsdepartement

### **Staatliche Prüfung über den Nachweis gastgewerblicher Kenntnisse (Wirteprüfung)**

Gestützt auf § 11 des Gesetzes über das Gastgewerbe, den Handel mit alkoholischen Getränken und die Fasnacht (GaG, SRL Nr. 980) kann der Nachweis gastgewerblicher Kenntnisse unter anderem durch eine staatliche Prüfung erbracht werden. Der Regierungsrat hat das Nähere der Prüfung in der Gastgewerbeverordnung (GaV, SRL Nr. 981) geregelt.

Die nächste staatliche Prüfung findet an folgenden Tagen statt:

*Prüfungsdaten Session IV-2021:*

- Montag, 6. Dezember 2021,
- Dienstag, 7. Dezember 2021.

Gemäss § 3 Absatz 1 GaV ist die Anmeldung mindestens sechs Wochen vor Prüfungsbeginn bei der Abteilung Gastgewerbe und Gewerbepolizei einzureichen.

*Anmeldeschluss Session IV-2021: 29. Oktober 2021.*

Mit der Anmeldung muss Folgendes eingereicht werden:

- ein kurzer Lebenslauf mit Angaben über Alter, Zivilstand, bisherige Ausbildung, Tätigkeit und einem Foto.

Die Merkblätter und das Anmeldeformular finden Sie auf unserer Internetseite: [www.ggp.lu.ch](http://www.ggp.lu.ch).

Die Prüfungsgebühr beträgt Fr. 350.– und wird nach erfolgter Anmeldung in Rechnung gestellt.

Die Zahl der Prüfungskandidaten ist beschränkt. Über die Zulassung zur Prüfung wird notfalls nach dem zeitlichen Eingang der Anmeldungen entschieden.

Luzern, 23. Oktober 2021

Luzerner Polizei  
Wirteprüfungskommission

## **Entscheidsmittteilung**

*Abweisung des Gesuchs zum Vollzug einer Busse in Form von gemeinnütziger Arbeit*

*Aufdermauer Urs*, geboren am 9. Mai 1966, Kerns, zuletzt wohnhaft gewesen in *Horw*, Schulhausstrasse 3, zurzeit unbekanntem Aufenthaltes, wird hiermit angezeigt, dass der Entscheid des Vollzugs- und Bewährungsdienstes des Kantons Luzern vom 14. Oktober 2021 betreffend bedingte Entlassung aus dem Strafvollzug gemäss Artikel 86 StGB, während 20 Tagen beim Vollzugs- und Bewährungsdienst des Kantons Luzern, Murmattweg 8, Luzern, zu seinen Händen aufliegt.

Wird der Entscheid während 20 Tagen nach Veröffentlichung im Kantonsblatt nicht abgeholt, so gilt dieser am letzten Tag der Frist als zugestellt.

Gegen den Entscheid kann innert 20 Tagen nach Abholung beim Kantonsgericht des Kantons Luzern (2. Abteilung, Hirschengraben 16, Postfach 3569, 6002 Luzern) Verwaltungsgerichtsbeschwerde eingereicht werden. Die Beschwerdeschrift ist im Doppel einzureichen. Sie muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten. Der angefochtene Entscheid und die Beweisurkunden sind beizulegen.

Luzern, 15. Oktober 2021

Vollzugs- und Bewährungsdienst des Kantons Luzern  
Bereich Straf- und Massnahmenvollzug

## **Zentralschweizer BVG- und Stiftungsaufsicht (ZBSA): BVG-Seminar 2021**

Die Zentralschweizer BVG- und Stiftungsaufsicht (ZBSA) führt am *Mittwoch, 17. November 2021, beziehungsweise Donnerstag, 18. November 2021, jeweils um 14.15 Uhr, im Grand Casino Luzern*, ihr jährliches Seminar für Stiftungsrätinnen und Stiftungsräte, Geschäftsführerinnen und Geschäftsführer, Revisionsstellen und weitere Interessierte als Präsenzveranstaltung mit zusätzlichem Livestream am Mittwoch, 17. November 2021, durch.

An diesem Seminar wird praxisnah über aktuelle Themen der beruflichen Vorsorge orientiert, wie zum Beispiel Cyber-Risiken, aktuelle Rechtsprechung, Immobilien und BVG 2020.

Anmeldung über [www.zbsa.ch](http://www.zbsa.ch); Anmeldeschluss: 3. November 2021. Weitere Informationen auf [www.zbsa.ch](http://www.zbsa.ch). Für allfällige Fragen steht Ihnen die ZBSA unter Telefon 041 228 65 23 gerne zur Verfügung.

Luzern, im September 2021

Zentralschweizer BVG- und Stiftungsaufsicht (ZBSA)  
Die Geschäftsleiterin: lic. iur. Barbara Reichlin Radtke E.M.B.L.-HSG

## Gemeinden

### Öffentliche Inventare mit Rechnungsruf

in den Erbschaftssachen:

1. des am 19. September 2021 verstorbenen *Kauz Friedrich Karl Hermann*, geboren am 16. Mai 1931, verwitwet, von Wyssachen (BE), wohnhaft gewesen in *Kriens*, Grossfeldstrasse 6;
2. des am 1. Oktober 2021 verstorbenen *Koci-Arift Hazyr*, geboren am 13. September 1967, verheiratet, von Schötz, wohnhaft gewesen in *Wauwil*, Kaltbacherstrasse 12.  
Die Gläubiger und Schuldner dieser Erblasser, einschliesslich allfälliger Bürgschaftsgläubiger, werden aufgefordert, ihre Ansprüche und Schulden bis 23. November 2021 bei der Kanzlei der Teilungsbehörde des Wohnortes der Verstorbenen anzumelden.

Den Gläubigern der Erblasser, die die Anmeldung ihrer Forderung versäumen, sind die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft haftbar (Art. 580 ff., 590 und 591 ZGB).

### Rechnungsruf infolge amtlicher Liquidation

(Art. 595 Abs. 2 ZGB)

in Erbschaftssachen des am 4. August 2021 verstorbenen *Schacher Wilhelm Fridolin*, geboren am 16. Juli 1931, ledig, von Meggen und Adligenswil, wohnhaft gewesen in *Meggen*, Moosmattstrasse 5.

Die Gläubiger und Schuldner des Erblassers, einschliesslich allfälliger Bürgschaftsgläubiger, werden aufgefordert, ihre Ansprüche und Schulden innert 30 Tagen beim Teilungsamt Meggen, Postfach 572, 6045 Meggen, anzumelden. Gläubigeransprüche, die nicht rechtzeitig angemeldet werden, können bei der Verteilung des Liquidationsergebnisses nicht berücksichtigt werden.

Für Forderungen, welche nach Abschluss der amtlichen Liquidation geltend gemacht werden, haften die Erben bis zum Betrag einer allenfalls vorhandenen Bereicherung.

Meggen, 23. Oktober 2021

Teilungsbehörde Meggen

## **Gemeinde Meierskappel: Verkehrsanordnung**

*Die Gemeinde Meierskappel,*

gestützt auf Artikel 3 Absatz 4 des Strassenverkehrsgesetzes und Artikel 107 Absatz 1 der Signalisationsverordnung sowie § 18 Absatz 1 der Strassenverkehrsordnung,

*verfügt:*

### **I.**

In der Gemeinde Meierskappel wird auf der Privatparzelle GS 58 (Dorfstrasse 1a) auf dem Vorplatz, parallel zur Kantonsstrasse, eine Einbahnstrasse eingeführt. Der Anfang der Einbahnstrasse wird mit dem Signal 4.08 «Einbahnstrasse» und das Ende mit dem Signal 2.02 «Einfahrt verboten» signalisiert. Der Signalisationsplan Nr. 21 vom 22. August 2019 der Della Casa AG, Hünenberg, ist integrierter Bestandteil dieser Verfügung. Er kann während der Beschwerdezeit bei der Gemeinde Meierskappel eingesehen werden.

### **II.**

Die Verfügung tritt in Kraft, sobald die Signale aufgestellt sind.

### **III.**

Gegen diese Verfügung kann innert 30 Tagen seit der Publikation beim Kantonsgericht Luzern, 4. Abteilung, Postfach 3569, 6002 Luzern, Verwaltungsgerichtsbeschwerde eingereicht werden. Die Beschwerde hat einen Antrag und dessen Begründung zu enthalten. Sie ist im Doppel einzureichen.

Meierskappel, 23. Oktober 2021

Gemeinde Meierskappel

## **Gemeinde Emmen: Publikation nach § 135 Absatz 4 des Stimmrechtsgesetzes**

### **Gemeindeinitiative «Emmer Velonetz jetzt!»**

Gestützt auf Artikel 16 der Gemeindeordnung der Gemeinde Emmen in Verbindung mit § 38 des Gemeindegesetzes verlangen die unterzeichnenden Stimmberechtigten eine Volksabstimmung, in Form einer allgemeinen Anregung, über folgenden Sachverhalt:

Die Gemeinde Emmen sorgt für ein direktes, sicheres, attraktives und zusammenhängendes Velohaupttroutennetz.



Zur Umsetzung realisiert die Gemeinde bis 10 Jahre nach Inkrafttreten dieser Bestimmungen ein Velohaupttroutennetz unter Berücksichtigung folgender Punkte:

- Die relevanten Arbeits-, Wohn-, Schul-, Freizeit- und Einkaufsorte werden an das Velohaupttroutennetz angeschlossen.
- Die Velohaupttrouten werden als Radwege, Velostrassen oder in Ausnahmen auf Radstreifen geführt.
- Die Velohaupttrouten werden prioritär von Fuss- und motorisiertem Individualverkehr getrennt geführt.
- Die Velohaupttrouten sind ausreichend breit, um ein gefahrloses Überholen von anderen Velos zu ermöglichen inklusive solchen mit Anhängern.
- Das Velohaupttroutennetz wird mit dem Velohaupttroutennetz der Nachbargemeinden verbunden.
- Private und öffentliche Abstellanlagen für Velos sind fahrend erreichbar, gedeckt und in genügender Zahl vorhanden.
- Der Gemeinderat informiert bis zum Erreichen dieses Ziels jährlich in geeigneter Form über den Zwischenstand der Umsetzung des Velohaupttroutennetzes.

Ablauf der Sammelfrist: 21. Dezember 2021.

Emmen, 20. Oktober 2021

Gemeinderat Emmen

## Grundstückerwerb

Gemäss Artikel 970a ZGB und § 93c EGZGB wird der Erwerb folgender Grundstücke veröffentlicht:

Abkürzungen: Grdst.-Nr.: Grundstücknummer BR: Baurecht  
 GE: Gesamteigentum ME: Miteigentumsanteil  
 StWE: Stockwerkeigentum/Wertquote X-Z-W: X-Zimmer-Wohnung

Grundbuch	Grdst.-Nr./Fläche/ Anteil/Wertquote	Grundstückart/Gebäudeart/ Ortsbezeichnung	Name, Wohnort/ Sitz des Erwerbers	Name, Wohnort/ Sitz des Veräusserers	Erwerb durch Veräusserer
-----------	--	--	--------------------------------------	---	-----------------------------

### Grundbuchamt Luzern Ost

#### Geschäftsstelle Kriens

Buchrain	766 / 20 a 3 m <sup>2</sup>	Gebäude, Strasse, Weg, Trottoir, übrige befestigte Flächen, Gartenanlage / Wohnhaus / Buchfeldweg 3	Fildern Wohnbau AG, Buchrain	Einfache Gesellschaft: a. Bertsch Sidler Judith, Meggen; b. Bertsch Emil, Gisikon; c. Bertsch Reto, Meggen; d. Bertsch Thomas Peter, Meggen	30. 6. 2000
Buchrain	2765 (StWE <sup>789</sup> / <sub>10000</sub> ), 50678, 50679 (je ME <sup>80</sup> / <sub>80</sub> )	4½-Z-W, Autoeinstellplätze (2) / –	Varvodic Kristijan, Hagendorn	Steiner Investment Foundation, Zürich	28. 9. 2018
Ebikon	2333/ 9 a 44 m <sup>2</sup>	Gebäude, übrige befestigte Flächen, Gartenanlage / Wohnhaus / Oberdierikerstrasse 9	Kaufmann Markus, Ebikon	Einfache Gesellschaft: a. Schwesterngemeinschaft Seraphisches Liebeswerk Solothurn; b. Kinderspital Zürich – Eleonorenstiftung; c. Médecins Sans Frontières; d. Krebsliga des Kantons Zürich; e. Schweizer Paraplegiker- Zentrum Nottwil AG	12. 4. 2013

Horw	186 / 6 a 4 m <sup>2</sup>	Gebäude, Strasse, Weg, übrige befestigte Fläche, Gartenanlage / Wohnhaus, Garage, Autounterstand und Gartenhaus / Rigiblickstrasse 28	Koch Anita, Luzern	ME zu je ½: a. Erben-gemeinschaft Koch Rolf Alfred Erben; aa. Koch-Binggeli Margrit, Horw; ab. Koch Manuel, Stansstad; ac. Koch Anita, Luzern; b. Koch-Binggeli Margrit, Horw	22. 7. 2021 17. 8. 1988
Horw	864 / 5 a 59 m	Gebäude, übrige befestigte Fläche, Gartenanlage / Wohnhaus / Allmendstrasse 21	GG Realestate AG, Baar	Einfache Gesellschaft: a. Häusermann-Wyss Ursula Alice, Luzern; b. Wyss Silvia Margaritha, Horw; c. Wyss Erna Maria, Cham	12. 5. 1999
Horw	2969 / 6 a 87 m <sup>2</sup>	Gebäude, Strasse, Weg, Wasserbecken, übrige befestigte Flächen, Gartenanlage / Wohnhaus mit Garage / Hürliweidallee 4	ME zu je ½: a. Sager Clemens, Mattsee (A); b. Sager Priska, Mattsee (A)	ME zu je ½: a. Stadelmann Bernhard, Horw; b. Stadelmann-Kentsa Dimitra, Horw	8. 1. 2001
Horw	7014 (StWE <sup>165</sup> / <sub>1000</sub> )	4½-Z-W / –	Reda Treuhand und Verwaltungs AG, Eich	Suppiger Peter Josef, Altbüron	6. 4. 1993
Horw	8326 (StWE <sup>106</sup> / <sub>1000</sub> ); 51940 (ME <sup>7</sup> / <sub>172</sub> )	4½-Z-W / Grosswilstrasse 12; Autoeinstellplatz / Grosswilstrasse 10/12	ME zu je ½: a. Albert Natalie, Horw; b. von Ah Marco, Horw	ZO 1 AG, Bern	14. 2. 2014
Littau	1360 / 2 a 44 m <sup>2</sup> ; 5444 (StWE <sup>4</sup> / <sub>1000</sub> )	Gebäude, Trottoir, übrige befestigte Flächen, Gartenanlage / Wohnhaus / Waldstrasse 15; Garage / Waldstrasse 30/32/34	ME zu je ½: a. Henzmann Sebastian, Emmen; b. Henzmann Sara Luzia, Emmen	Kinderkrebshilfe Zentralschweiz, Meggen	1. 7. 2021
Littau	5291 (StWE <sup>6</sup> / <sub>1000</sub> )	2½-Z-W / Eichenstrasse 16	With Peter, Luzern	Loup André, Luzern	24. 9. 2018

Grundbuch	Grdst.-Nr./Fläche/ Anteil/Wertquote	Grundstückart/Gebäudeart/ Ortsbezeichnung	Name, Wohnort/ Sitz des Erwerbers	Name, Wohnort/ Sitz des Veräusserers	Erwerb durch Veräusserer
Littau	5780 (StWE <sup>50</sup> /100)	5½-Z-W / Matthöhering 34	ME zu je ½: a. Husmann Erich Nicolaus, Luzern; b. Husmann-Nussbaumer Irene, Luzern	Husmann Erich Nicolaus, Luzern	30. 12. 1987
Littau	6733 (StWE <sup>107</sup> /1000)	3½-Z-W / Grünauring 3	Gole-Popovic Zorica, Luzern	ME zu je ½: a. Gole Zarko, Luzern; b. Erbegemeinschaft Gole-Popovic Zorica Erben: ba. Gole Zarko, Luzern; bb. Gole Igor, Vitznau; bc. Gataric Ivana, Buochs	11. 9. 2019 11. 6. 2021
Littau	3 / 5 a 14 m <sup>2</sup> ; 5 / 4 a 2 m <sup>2</sup> ; 15 / 7 a 38 m <sup>2</sup> ; 613 / 3 a 3 m <sup>2</sup>	Gebäude, Strasse, Weg, übrige befestigte Flächen, Gartenanlage, übrige humusierte Flächen / Wohnhaus mit Atelier / Reussinsel 52; Gebäude, Strasse, Weg, übrige befestigte Flächen, übrige humusierte Flächen / Wohnhaus mit Gewerbe / Reussinsel 54; Strasse, Weg, übrige befestigte Flächen, übrige humusierte Flächen / -; Gebäude, Strasse, Weg, übrige befestigte Flächen / Werkstatt mit Garagen / Reussinsel 52	Modofani Immobilien GmbH, Kastanienbaum	Seco Immobilien GmbH, Ruswil	25. 5. 2021

Littau	6788 (StWE <sup>53</sup> / <sub>10000</sub> ), 51773 (ME <sup>1</sup> / <sub>525</sub> )	3½-Z-W / Autoeinstellplatz / –	ME zu je ½: a. Xu Wenxing, Luzern; b. Xue Cheng, Luzern	Huber Adrian, Boll	4. 9. 2015
linkes Ufer: Luzern	599 / 33 m²; 1059 / 2 a 19 m²; 2290 / 2 a 16 m²	übrige befestigte Flächen / –; Gebäude / Wohn- und Geschäftshaus / Bruchstrasse 70; Gebäude, übrige befestigte Flächen / Wohn- und Geschäftshaus / Bruchstrasse 68	F2 Immobilien AG, Luzern	Kanalservice Zentralschweiz AG, Luzern	9. 9. 1988
Luzern	945 / 6 a 49 m²	Gebäude, übrige befestigte Flächen, Gartenanlage / Wohnhaus mit Büro / Bernstrasse 59	Gloggner Weine AG, Luzern	Erbengemeinschaft Rigert-Leuthard Antonia Martha Erben: a. Leuthard Josef, Emmenbrücke; b. Leuthard-Raeber Elisabetha Martha, Emmenbrücke; c. Leuthard Elisabeth Charlotte, Zürich	14. 5. 2019
rechtes Ufer: Luzern	6681 (StWE <sup>64</sup> / <sub>1000</sub> )	5-Z-W / Kreuzbuchstrasse 97	Hofstetter Rolf Fridolin, Luzern	Liquidationsgemeinschaft: a. Hofstetter Rolf Fridolin, Luzern; b. Erbengemeinschaft Hofstetter-Feuchter Beatrix Erben: ba. Hofstetter Rolf Fridolin, Luzern; bb. Hofstetter Olivia Muriel, Adligenswil; bc. Hofstetter Aline Diana, Luzern	19. 5. 2021

Grundbuch	Grdst.-Nr./Fläche/ Anteil/Wertquote	Grundstückart/Gebäudeart/ Ortsbezeichnung	Name, Wohnort/ Sitz des Erwerbers	Name, Wohnort/ Sitz des Veräusserers	Erwerb durch Veräusserer
Luzern	9992 (StWE $\frac{71}{1000}$ ); 9658, 9659 (je ME $\frac{1}{23}$ )	6½-Z-W / Schädritirain 4; – (2) / Schädritirain 4, 6	ME zu je ½: a. Paloka Rosanna, Luzern; b. Paloka Martin, Luzern	ME zu je ½: a. Erbegemeinschaft Jost Hans Peter Erben; aa. Jost Mario, Luzern; ab. Jost-Masa Silvana Maria, Luzern; ac. Jost René, Kriens; b. Jost-Masa Silvana Maria, Luzern	21. 7. 2017 24. 6. 2003
Luzern	13361 (StWE $\frac{101}{1000}$ ), 50109 (ME $\frac{1}{12}$ )	3½-Z-W, Autoeinstellplatz / Oberseeburgrain 16	Meier Laurentius Hugo, Dottikon	Schmid Immobilien AG Buchrain, Ebikon	19. 2. 2013
Malters	1368 / 7 a 45 m <sup>2</sup>	Gebäude, übrige befestigte Flächen, Gartenanlage / Wohnhaus mit Autounterstand / Oberstegmättli 3	ME zu je ½: a. Wicki Manuel, Gelfingen; b. Flückiger Raphaela Michaela, Malters	Stalder Beat, Malters	30. 6. 1995
Malters	2551 / 4 a 64 m <sup>2</sup> ; 51152, 51153 (je ME $\frac{3}{16}$ )	Gartenanlage / Wohnhaus / Haldenhüslistrasse 11a; Einstellplätze (2) / Haldenhüslistrasse 11	ME zu je ½: a. Zehnder Lukas Andreas, Kriens; b. Zehnder-Petersen Henie Bartolome, Kriens	Markus Renggli Immobilien AG, Schwarzenberg	4. 7. 2018
Udligenswil	868 / 11 a 39 m <sup>2</sup>	Gebäude, Strasse, Weg, Wasserbecken, übrige befestigte Flächen, Gartenanlage / Wohnhaus / Sonnmattweg 2	ME zu je ½: a. Stylianou Samuel Leondios André, Zug; b. Karciauskaite Stylianou Gintare, Zug	ME zu je ½: a. Lütolf Daniel Ernst, Udligenswil; b. Lütolf-Knecht Danielle Josephine, Udligenswil	8. 9. 1999

Vitznau	775 / 6 a 30 m <sup>2</sup> ; 50463 (ME $\frac{1}{6}$ )	Acker, Wiese, Weide / Wohnhaus / Grabacherstrasse 24; Halle mit Autoabstellflächen / –	Van Sprundel Nina, Weggis	LakeSideDevelopment ag, Vitznau	16. 12. 2008
Weggis	3479 (StWE $\frac{30}{1000}$ )	3-Z-W / Riedsortstrasse 5	Pfeffinger Eva-Maria, Tiefenbronn (D)	Pfeffinger Ernst Peter, Pforzheim (D)	10. 6. 1978
Weggis	3560 (StWE $\frac{91}{1000}$ ), 3551 (StWE $\frac{94}{1000}$ )	2-Z-W, Raum / Gotthardstrasse 83	Indermaur Janina, Emmen	Stalder Peter, Altdorf (UR)	22. 12. 1995
Weggis	4345 (StWE $\frac{223}{1000}$ ), 50699 (ME $\frac{3}{9}$ )	3½-Z-W, Autoeinstellplatz / Oberbüel	ME zu je ½: a. Stähli-Bär Brigitte, Hedingen; b. Stähli Rudolf, Hedingen	Steiner Investment Foundation, Zürich	28. 11. 2017

### *Geschäftsstelle Hochdorf*

Aesch	8275 (StWE $\frac{46}{1000}$ ); 50037, 50038 (je ME $\frac{1}{56}$ )	4½-Z-W / Lädergasse; Autoeinstellplätze (2) / –	ME zu je ½: a. Leclerc Daniel Dominique, Aesch (LU); b. Blass Johanna Karin, Aesch (LU)	KONA Immo AG, Tuggen	28. 6. 2021
Emmen	12337 (StWE $\frac{23}{1000}$ ), 12408 (ME $\frac{1}{59}$ )	3½-Z-W, Autoeinstellplatz / Mythenstrasse 4	ME zu je ½: a. Montanaro Angelo, Emmenbrücke; b. Montanaro Giacomo, Langenthal	ME zu je ½: a. Montanaro Antonio, Emmenbrücke; b. Montanaro- Riccio Maria, Emmenbrücke	21. 6. 2006
Emmen	2487 / 1 a 16 m <sup>2</sup> (Teilfläche an 4540 Emmen)	Strasse, Weg, Gartenanlage / – / Emmen Underdorf	Grisiger Peter Eugen, Ennetbürgen	Stenz-Seiler Evelyne, Oberrüti	8. 7. 2016

Grundbuch	Grdst.-Nr./Fläche/ Anteil/Wertquote	Grundstückart/Gebäudeart/ Ortsbezeichnung	Name, Wohnort/ Sitz des Erwerbers	Name, Wohnort/ Sitz des Veräusserers	Erwerb durch Veräusserer
Emmen	2003 / 12 a 24 m <sup>2</sup>	Gebäude, übrige befestigte Flächen, Gartenanlage / Wohnhaus / Schluchen 15	Meyer-Bättig Luzia, Nebikon	Bättig-Raemy Zita, Emmenbrücke	9. 9. 2019
Emmen	1378 / 7 a 25 m <sup>2</sup>	Gebäude, Strasse, Weg, übrige befestigte Fläche, Gartenanlage / Wohnhaus / Pilatusstrasse 14	Marti Dominik, Emmenbrücke	Einfache Gesellschaft: a. Marti Bruno, Emmenbrücke; b. Marti-Muff Bernadette, Emmenbrücke	29. 1. 1988
Gelfingen	8092 (StWE <sup>120/1000</sup> )	4½-Z-Garten-W / Luzernerstrasse 2	Trüssel-Schmidlin Luzia, Gelfingen	ME zu je ½: a. Trüssel-Schmidlin Luzia, Gelfingen; b. Erbgemeinschaft Trüssel Franz Xaver Erben: ba. Trüssel-Schmidlin Luzia, Gelfingen; bb. Trüssel Sarah, Luzern; bc. Trüssel Julia, Luzern	29. 5. 2013 10. 9. 2021
Hochdorf	2195 / 4 a 23 m <sup>2</sup>	Gebäude, übrige befestigte Flächen, Gartenanlage / Wohnhaus / Hengstrain 4	ME zu je ½: a. Held Roger Cédric, Ballwil; b. Fengels-Morgan Jennifer, Ballwil	ME zu je ½: a. McCulloch Alexander James Goodwin, Hochdorf; b. De Castro Toni Helena, Hochdorf	14. 3. 2011
Hochdorf	1463 / 11 a 34 m <sup>2</sup>	Gebäude, Strasse, Weg, übrige befestigte Flächen, Gartenanlage / Wohnhaus mit Garage / Ferenweg 4	ME zu je ½: a. Brentini Claudio Fernando Theodor, Hochdorf; b. Brentini- Schlegel Barbara, Hochdorf	ME: a. Tikviczky Tivadar, Baldegg, zu ¾; b. Meier Peter Otto, Baldegg, zu ¼	30. 1. 2012



Hochdorf	2124 / 6 a 4 m <sup>2</sup>	Gebäude, Strasse, Weg, übrige befestigte Flächen, Gartenanlage / Wohnhaus / Müllirain 15	ME zu je ½: a. Hodel Adrian Eugen, Hochdorf; b. Hodel-Gerber Katja, Hochdorf	ME zu je ½: a. Isenegger Daniel, Hohenrain; b. Isenegger-Stalder Sandra, Hochdorf	1. 12. 2008
Rain	8298 (StWE <sup>69</sup> / <sub>1000</sub> ); 8331 (ME <sup>1</sup> / <sub>41</sub> )	3½-Z-W / Gääli 26; Autoeinstellplatz / –	Nauleau Benoit Richard, Malters	ME zu je ½: a. Krummenacher Daniela Maria, Rain; b. Sidler-Krummenacher Lucia Elisabeth, Rain; c. Krummenacher Peter Walter, Rain	29. 12. 2011
Rothenburg	2008 / 4 a 34 m <sup>2</sup>	Gebäude, Strasse, Weg, übrige befestigte Flächen, Gartenanlage / Wohnhaus / Allmend 13a	ME: a. Stöckli Manuel Alexander, Luzern, zu ½; b. Stöckli-Zbinden Cristina Rhea, Luzern, zu ⅓	Keiser Daniel Klaus, Rothenburg	14. 6. 2012
Rothenburg	8313 (StWE <sup>79</sup> / <sub>1000</sub> ) 4 a 65 m <sup>2</sup> ; 8703 (StWE <sup>39</sup> / <sub>1000</sub> ) 2 a 30 m <sup>2</sup>	Gewerbe-/Bürofläche / Buzibachstrasse 31; Gewerbe-/Bürofläche / Buzibachstrasse 31	Spaeti Patrick, Horw	Müller Ernst Martin, Alpnach Dorf	17. 5. 1993
Sulz	329 / 2 ha 34 a 12 m <sup>2</sup> ; 419 / 74 a 96 m <sup>2</sup>	Strasse, Weg, übrige humusierte Flächen, geschlossener Wald / –; Strasse, Weg, geschlossener Wald / –	ME zu je ½: a. Felder Alois, Hämikon; b. Felder Andreas Joe, Beinwil (Freiamt)	Mühlebach Franz Xaver, Eschenbach (LU)	3. 11. 2008

Grundbuch	Grdst.-Nr./Fläche/ Anteil/Wertquote	Grundstückart/Gebäudeart/ Ortsbezeichnung	Name, Wohnort/ Sitz des Erwerbers	Name, Wohnort/ Sitz des Veräusserers	Erwerb durch Veräusserer
<b>Grundbuchamt Luzern West</b>					
Alberswil	2055 (StWE <sup>106</sup> / <sub>1000</sub> ), 4029, 4030 (je ME <sup>1</sup> / <sub>47</sub> )	4½-Z-W, Autoeinstellplätze (2) / Dorf	Stutz Generalbau AG, Willisau	Gasthof Sonne GmbH, Alberswil	11. 8. 1981
Beromünster	6084 (StWE <sup>57</sup> / <sub>1000</sub> ); 6056 (ME <sup>1</sup> / <sub>19</sub> )	5½-Z-W / Schützelfeld 7; Autoeinstellplatz / Schützelfeld	ME zu je ½: a. Köpfler Roland, Beromünster; b. Köpfler-Bättig Regina Helen, Beromünster	ME zu je ½: a. Gisler René Walter, Luzern; b. Gisler Jacqueline Margrith, Luzern	2. 8. 2004
Büren; Triengen	106 / 32 a 10 m <sup>2</sup> , 2084 (StWE <sup>114</sup> / <sub>1000</sub> ), 2397, 2398 (je ME <sup>1</sup> / <sub>55</sub> ); 6304 (StWE <sup>82</sup> / <sub>1000</sub> ), 6324, 6325 (je ME <sup>1</sup> / <sub>18</sub> )	Gebäude, Strasse, Weg, Wasserbecken, übrige befestigte Flächen, Gartenanlage, Fluss, Bach, Kanal, geschlossener Wald / Wohnhaus, Garage mit Einstellraum, Schwimmbaden mit Abdeckung / Bühlerweg 4; 5½-Z-W / Schlierbacherstrasse 1; Autoeinstellplätze (2) / Schlierbacherstrasse 3 + 5; 4½-Z-W / Bahnhofstrasse 14; Autoeinstellplätze (2) / Bahnhofstrasse 14/16	Amrein Peter Stefan, Sursee	Erbengemeinschaft Amrein-Pfenniger Margrit Hermine Erben: a. Amrein Thomas, Hermetschwil- Staffeln; b. Amrein Peter Stefan, Sursee	30. 9. 2021
Buttisholz	8457 (StWE <sup>37</sup> / <sub>1000</sub> ); 8489, 8507 (je ME <sup>1</sup> / <sub>45</sub> )	4½-Z-W / Obere Matte 2; Autoeinstellplätze (2) / Obere Matte 2-8	ME zu je ½: a. Bühler Tanja, Buttisholz; b. Felder Erich, Buttisholz	Schmid Immobilien AG Buchrain, Ebikon	23. 12. 2020

Buttisholz	8463 (StWE $\frac{33}{1000}$ ), 8467 (StWE $\frac{2}{1000}$ ); 8501 (ME $\frac{1}{45}$ )	3½-Z-W, Disponibelraum / Obere Matte 4; Autoeinstellplatz / Obere Matte 2-8	Bucher Andreas Anton, Oberägeri	Schmid Immobilien AG Buchrain, Ebikon	23. 12. 2020
Buttisholz	1583 / 13 a 31 m <sup>2</sup>	Gebäude, übrige befestigte Flächen, Gartenanlage / Wohnhaus, Garage / Sonnhalde 8	ME zu je ½: a. Lampart Markus Paul, Buttisholz; b. Lampart Bruno Anton, Buttisholz	Bella Vista Buttisholz AG, Buttisholz	7. 6. 2018
Buttisholz	1595 / 4 a 82 m <sup>2</sup>	Gebäude, Strasse, Weg, Acker, Wiese, Weide / Feldmatt	ME zu je ½: a. Schlegel Rebecca, Sursee; b. Odermatt Marcel, Sursee	sursee immo ag, Sursee	17. 6. 2020
Buttisholz	1591 / 4 a 57 m <sup>2</sup>	Gebäude, übrige befestigte Flächen, Acker, Wiese, Weide, Gartenanlage / Feldmatt	ME zu je ½: a. Moos-Erni Diana, Emmenbrücke; b. Moos Daniel, Emmenbrücke	sursee immo ag, Sursee	17. 6. 2020
Buttisholz	1593 / 4 a 44 m <sup>2</sup>	Gebäude, Strasse, Weg, Acker, Wiese, Weide / Feldmatt	ME zu je ½: a. Käch Andrea, Grosswangen; b. Müller Dimitri, Grosswangen	sursee immo ag, Sursee	17. 6. 2020
Dagmersellen	174 / 7 a 63 m <sup>2</sup> (ME ½)	Gebäude, übrige befestigte Flächen, Gartenanlage / Wohnhaus, Garage mit Velo- und Gerätehaus / Baselstrasse 20	Wirz Erich Franz Xaver, Dagmersellen	Wirz Adrian Ignatius, Strengelbach	30. 1. 2009
Dagmersellen	4053 (StWE $\frac{159}{1000}$ ), 4057 (StWE $\frac{15}{1000}$ )	4½-Z-W, Garage / Ringstrasse 6	Hönig Mark Robert, Bäch (SZ)	Fischer Bruno Franz, Triengen	30. 7. 1990

Grundbuch	Grdst.-Nr./Fläche/ Anteil/Wertquote	Grundstückart/Gebäudeart/ Ortsbezeichnung	Name, Wohnort/ Sitz des Erwerbers	Name, Wohnort/ Sitz des Veräusserers	Erwerb durch Veräusserer
Dagmersellen	652 / 5 ha 5 a 31 m <sup>2</sup> ; 653 / 2 ha 36 a 16 m <sup>2</sup> ; 656 / 2 ha 86 a 72 m <sup>2</sup> ; 1144 / 2 ha 5 a 2 m <sup>2</sup>	Strasse, Weg, Acker, Wiese, Weide / Breitwydematte; Acker Wiese, Weide / Stärmel; Gebäude, übrige befestigte Flächen, Acker, Wiese, Weide, Gartenanlage, geschlossener Wald / Wohnhaus mit Anbauten / Stermel 2, Scheune und Speicher, Wagenschuppen (2) und Garage, Bienenhaus, Wasch- und Heizungsgebäude / Stermel; Strasse, Weg, geschlossener Wald / Santeburg	Amberg Felix, Dagmersellen	Amberg Alois Josef, Dagmersellen	23. 2. 1978
Egolzwil	1190 (StWE $\frac{133}{1000}$ ); 3127, 3128 (je ME $\frac{3}{435}$ )	4½-Z-W / Moosmatt 7; Autoeinstellplätze (2) / Moosmatt 1–13	ME: a. Lekaj Veton, Egolzwil, zu $\frac{3}{5}$ ; b. Lekaj Melissa, Egolzwil, zu $\frac{2}{5}$	Fortimo Invest AG, St. Gallen	16. 10. 2018
Eich	4273 (StWE $\frac{152}{1000}$ ), 4279 (ME $\frac{1}{12}$ )	4½-Z-W, Autoeinstellplatz / Spillgässli 10	Maréchaux AG, Luzern	Felder Franz Markus, Eich	3. 3. 2005
Entlebuch	1606 / 6 a 7 m <sup>2</sup>	Gebäude, übrige befestigte Flächen, Gartenanlage, Fluss, Bach, Kanal, übrige bestockte Flächen / Wochenendhaus / Schwändi 14	ME zu je $\frac{1}{2}$ : a. Musch-Ackermann Janine, Rengg; b. Musch Christian, Rengg	Rätz Hanspeter, Derendingen	3. 11. 1977

Entlebuch	1638 / 7 a 67 m <sup>2</sup>	Gebäude, übrige befestigte Flächen, Gartenanlage / Wohnhaus, Kleintier- und Geräteschuppen / Lindenrain 5	ME zu je ½: a. Brun Roger, Entlebuch; b. Brun Chantal, Entlebuch	ME zu je ½: a. Brun-Stöckli Priska, Ebnet; b. Brun Hans Peter, Ebnet	11. 3. 2011
Escholzmatt	318 / 22 a 27 m <sup>2</sup>	Gebäude, Strasse, Weg, übrige befestigte Flächen / Wohnhaus mit Anbauten, Werkstatt- und Lagergebäude / Feldmoos 26	STEFAB AG, Oberburg	Felder-Brljak Sabaheta, Escholzmatt	2. 3. 2010
Escholzmatt	8139 (StWE <sup>85</sup> / <sub>1000</sub> ), 10004 (ME <sup>1</sup> / <sub>11</sub> )	4½-Z-W, Autoeinstellplatz / Mooshof 7	ME zu je ½: a. Wicki Beat, Escholzmatt; b. Wicki-Kaufmann Dorothea-Lucia, Escholzmatt	ME zu je ½: a. Bieri Stefan, Escholzmatt; b. Bieri-Wicki Monika, Escholzmatt	18. 3. 2013
Escholzmatt	2488 / 5 a	Acker, Wiese, Weide / Güntere	ME zu je ½: a. Bieri Stefan, Escholzmatt; b. Bieri-Wicki Monika, Escholzmatt	Stadelmann Generalunternehmung GmbH, Escholzmatt	4. 2. 2014
Gettnau	3132 (StWE <sup>160</sup> / <sub>1000</sub> ); 1110, 1111 (je ME <sup>1</sup> / <sub>51</sub> )	4½-Z-W / Schmittenhof 21; Autoeinstellplätze (2) / Schmittenhof 20–25	Qollaku Nolë, Gettnau	E&K Bautec GmbH, Nebikon	14. 2. 2019
Grosswangen	1719 / 10 a 50 m <sup>2</sup>	Gebäude, Strasse, Weg, Wasserbecken, übrige befestigte Flächen, Gartenanlage / Wohnhaus / Forellenhof 18	ME zu je ½: a. Rösli Christian Andreas, Luzern; b. Ineichen-Tanner Gabriela, Luzern	Mathis Albert Alois, Grosswangen	8. 3. 2004

Grundbuch	Grdst.-Nr./Fläche/ Anteil/Wertquote	Grundstückart/Gebäudeart/ Ortsbezeichnung	Name, Wohnort/ Sitz des Erwerbers	Name, Wohnort/ Sitz des Veräusserers	Erwerb durch Veräusserer
Gunzwil	1181 / 18 a 54 m <sup>2</sup>	Gebäude, übrige befestigte Flächen, Gartenanlage / Wohnhaus mit Garage, Einstellraum / Emmenwilerstrasse 9	ACAMA Immobilien AG, Sursee	Warth Weihrauch Priska, Oftringen	4. 5. 2021
Kottwil	1011 (StWE <sup>85</sup> / <sub>1000</sub> ), 3007 (ME <sup>1</sup> / <sub>21</sub> )	3½-Z-W, Autoeinstellplatz / Moosgasse 5	Arnold Ettlín Immo AG, Kägiswil	ME zu je ½: a. Schlup Regula, Winikon; b. Ettlín Walter Josef, Winikon	21. 7. 2009
Mauensee	8454 (StWE <sup>38</sup> / <sub>1000</sub> ); 8479 (ME <sup>2</sup> / <sub>64</sub> )	Wohnung / Moosblick 21; Autoeinstellplatz / Moosblick 21/23	Décorvet Roger, Luzern	Südhang Immobilien AG, Büron	3. 9. 2018
Nebikon	2081 (StWE <sup>132</sup> / <sub>1000</sub> )	4½-Z-W / Kirchstrasse 9	Martinovic Ivan, Ruswil	ME zu je ½: a. Kurmann-Koller Monika, Nebikon; b. Kurmann Johanna, Nebikon	4. 8. 1997
Nebikon	504 / 10 a 39 m <sup>2</sup>	Gebäude, übrige befestigte Flächen, Gartenanlage / Wohnhaus / Altishoferstrasse 1	Immobull AG, Sursee	Häfliger Walter Josef, Nebikon	25. 11. 1988
Neuenkirch	8986 (StWE <sup>147</sup> / <sub>1000</sub> ); 9147, 9148 (je ME <sup>4</sup> / <sub>38</sub> )	3½-Z-W / Mettenwilstrasse 7; Autoeinstellplätze (2) / Mettenwilstrasse	ME zu je ½: a. Erni Cornelia, Sursee; b. Theiler Urs Franz, Luzern	Durrer Rudolf Robert, Eich	12. 11. 2015

Neuenkirch	8281 (StWE $\frac{77}{1000}$ ); 7987 (StWE $\frac{9}{1000}$ ); 7988 (ME $\frac{1}{4}$ )	3½-Z-W / Feldmatt 7; Lagerraum / Feldmatt 9; Autoabstellplatz / Feldmatt	Odermatt-Venzi Rosa Maria, Kriens	ME zu je ½: a. Odermatt-Venzi Rosa Maria, Kriens; b. Erbegemeinschaft Odermatt Anton Johann Erben: ba. Odermatt-Venzi Rosa Maria, Kriens; bb. Amstutz-Odermatt Susanne Luzia, Fürigen; bc. Vonwil-Odermatt Jeannette, Luzern	15. 10. 2007 28. 9. 2021
Neuenkirch	8579 (StWE $\frac{134}{1000}$ ); 8591 (StWE $\frac{13}{1000}$ ); 8600 (ME $\frac{4}{135}$ )	4½-Z-Attika-W / Gärtnerweg 4a; Hobbyraum / Gärtnerweg 4c; Autoeinstellplatz / Gärtnerweg 4a/b/c	Bernardi-Grünig Marlen, Neuenkirch	ME zu je ½: a. Bernardi-Grünig Marlen, Neuenkirch; b. Erbegemeinschaft Bernardi Felix Pius Erben: ba. Bernardi-Grünig Marlen, Neuenkirch; bb. Gmeiner- Bernardi Patrizia, Zug	30. 9. 2021
Nottwil	446 / 81 m <sup>2</sup>	Gebäude, Acker, Wiese, Weide, übrige humusierete Flächen, Fluss, Bach, Kanal / Bootshaus / Sempachersee	Keller Franz Johann, Kriens	Erbegemeinschaft Keller Franz Erben: a. Keller Franz Johann, Kriens; b. Nick-Keller Anna Elisabeth, Sursee; c. Koller-Keller Margrith Agatha, Laufen; d. Keller Walter, Seuzach	5. 10. 2001
Nottwil	8676 (StWE $\frac{190}{1000}$ ); 8699, 8700 (je ME $\frac{1}{28}$ )	5½-Z-W / Gewerbestrasse 5; Autoeinstellplätze (2) / Gewerbestrasse	ME zu je ½: a. Dora-Lipp Valérie Caroline, Sursee; b. Dora Georges André, Sursee	ME zu je ½: a. Wälchli-Paganini Claudia Elisabeth, Nottwil; b. Wälchli Rudolf, Nottwil	24. 4. 2006

Grundbuch	Grdst.-Nr./Fläche/ Anteil/Wertquote	Grundstückart/Gebäudeart/ Ortsbezeichnung	Name, Wohnort/ Sitz des Erwerbers	Name, Wohnort/ Sitz des Veräusserers	Erwerb durch Veräusserer
Oberkirch	5526 (StWE $155\frac{1}{10000}$ ), 5531 (StWE $\frac{3}{10000}$ ); 5644, 5645 (je ME $\frac{1}{102}$ )	5½-Z-W, Hobbyraum / Matthof 5; Einstellplätze (2) / Matthof 1/3/5	ME zu je ¼: a. Gisoldo-Fabiano Mina, Oberkirch; b. Gisoldo Nicola, Oberkirch; c. Gisoldo Michele, Oberkirch; d. Gisoldo Marco, Oberkirch	ME zu je ½: a. Gisoldo-Fabiano Mina, Oberkirch; b. Erbgemeinschaft Gisoldo Giuseppe Erben: ba. Gisoldo-Fabiano Mina, Oberkirch; bb. Gisoldo Nicola, Oberkirch; bc. Gisoldo Michele, Oberkirch; bd. Gisoldo Marco, Oberkirch	13. 1. 2003 1. 9. 2021
Reiden	4662 (StWE $121\frac{1}{1000}$ ); 6496, 6497 (je ME $\frac{3}{69}$ )	4½-Z-W / Brunnenmatte 31; Autoeinstellplätze (2) / Brunnenmatte 17–31	ME zu je ½: a. Baumann Heinz, Rothrist; b. Baumann-Maier Ursula Maria, Rothrist	Silus AG, Stans	12. 12. 2017
Rickenbach	891 / 53 a 9 m <sup>2</sup>	Gebäude, übrige befestigte Flächen, Gartenanlage / Gewerbegebäude mit Büro und Wohnung / Stöckenstrasse 4, Garagen, Lager / Stöckenstrasse	Kay Schiebler (Schweiz) AG, Rickenbach (LU)	Kay Schiebler GmbH & Co. KG, Flensburg (D)	28. 5. 2008
Ruswil	2139 / 5 a 39 m <sup>2</sup>	Gebäude, Strasse, Weg, übrige befestigte Flächen, Gartenanlage / Wohnhaus / Amsig 2	ME zu je ½: a. Heini Roland, Ruswil; b. Heini-Niffeler Lea Katharina, Ruswil	Grüter-von Rotz Agnes Theresia, Ruswil	17. 12. 2003



Schötz	530 / 35 a 8 m <sup>2</sup> ; 1144 / 1 ha 27 a 94 m <sup>2</sup>	geschlossener Wald / Mülrain; geschlossener Wald / Buechwald	Steinmann Beat, Ohmstal	Erbengemeinschaft Birrer Mauritz Erben: a. Schöpfer-Birrer Helen Josefine, Schötz; b. Birrer Stephan Josef, Schötz; c. Birrer Moritz, Schötz; d. Bucher-Birrer Marianna, Wishart (AUS); e. Steinmann- Birrer Rosa Anna, Ohmstal; f. Fellmann-Birrer Ruth Hedwig, Winikon; f. Gabi-Birrer Marta Ursula, Schwarzhäusern	17. 1. 1996
Schüpfheim	1102 / 19 a 94 m <sup>2</sup>	Gebäude, Strasse, Weg, übrige befestigte Flächen, Gartenanlage / Ferienhaus / Schwändi 79	ME zu je ½: a. Emmenegger Joseph, Schüpfheim; b. Emmenegger- Dahinden Verena Hildegard, Schüpfheim	Erbengemeinschaft Henggeler Ernst Alois Erben: a. Liem-Henggeler Yvonne Margrit, Flühli; b. Steinmann- Henggeler Jacqueline Madeleine, Niederurnen; c. Donauer Margrith Anna, Baar	19. 8. 2021
Sursee	11153 (StWE <sup>60</sup> / <sub>1000</sub> ); 11188 (ME <sup>7</sup> / <sub>8</sub> )	Wohnung / Luzernstrasse 14a; Autoeinstellplatz / Luzernstrasse	CASAME Immobilien AG, Beromünster	Estermann Immobilien AG, Geuensee	2. 2. 2016
Sursee	1165 / 38 a 2 m <sup>2</sup>	Gebäude, übrige befestigte Flächen, Acker, Wiese, Weide, Gartenanlage / Wohnhaus / Schnydermatt 1	EA Projektentwicklung AG, Oberkirch	EA Immobilien AG, Oberkirch	20. 12. 2011
Sursee	67 / 1 a 2 m <sup>2</sup>	Gebäude, übrige befestigte Flächen / Wohnhaus mit Laden / Unterstadt 18	Immoinvest Sursee AG, Sursee	Basuag Bauberatung Sursee AG, Sursee	14. 12. 2006

Grundbuch	Grdst.-Nr./Fläche/ Anteil/Wertquote	Grundstückart/Gebäudeart/ Ortsbezeichnung	Name, Wohnort/ Sitz des Erwerbers	Name, Wohnort/ Sitz des Veräusserers	Erwerb durch Veräusserer
Sursee	11148 (StWE <sup>79</sup> / <sub>1000</sub> ); 11182 (ME <sup>7</sup> / <sub>88</sub> )	Wohnung / Luzernstrasse 14a; Autoeinstellplatz / Luzernstrasse	ME zu je <sup>1</sup> / <sub>2</sub> : a. Shanthakumaran Nitharsana, Zollikofen; b. Shanthakumaran Sabeshan, Zollikofen	Estermann Immobilien AG, Geuensee	2. 2. 2016
Sursee	7966 (StWE <sup>27</sup> / <sub>1000</sub> ); 7986 (ME <sup>1</sup> / <sub>18</sub> )	3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> -Z-W / Christoph-Schnyder-Strasse 53; Autoeinstellplatz / Christoph-Schnyder-Strasse 51	Hodel René Josef, Sursee	Etter Margret Klara Maria, Bern	12. 7. 1996
Sursee	11147 (StWE <sup>59</sup> / <sub>1000</sub> ); 11185 (ME <sup>7</sup> / <sub>88</sub> )	Wohnung / Luzernstrasse 14a; Autoeinstellplatz / Luzernstrasse	ME zu je <sup>1</sup> / <sub>2</sub> : a. Meier Martin Lukas, Geuensee; b. Meier-Martino Paloma, Geuensee	Estermann Immobilien AG, Geuensee	2. 2. 2016
Sursee	2144 / 44 a 64 m <sup>2</sup> ; 2147 / 62 a 33 m <sup>2</sup> ; 2148 / 39 a 15 m <sup>2</sup> ; 2149 / 74 a 8 m <sup>2</sup> ; 2150 / 70 a 73 m <sup>2</sup>	Acker, Wiese, Weide / Hofstetterfeld; Acker, Wiese, Weide / Hofstetterfeld; Acker, Wiese, Weide / Hofstetterfeld; Acker, Wiese, Weide / Hofstetterfeld; Acker, Wiese, Weide / Hofstetterfeld	Familiengemeinschaft Beckenhof, Gemeinderschaft, Sursee: a. Erbegemeinschaft Beck Alphons Erben: aa. Erbegemeinschaft Beck-Kälin Alphons Karl Josef Erben: aaa. Beck Bertschmann Bettina Ursula Regula, Kastanienbaum; aab. Beck Weigand Monika Beatrix Marguerite, Friedberg (D); aac. Beck Jörg Alphons Paul, Fribourg; aad. Beck Marianne Verena, Zürich; ab. Beck Gabrielle, Luzern; ac. Beck Gerold, Sursee;	Familiengemeinschaft Beckenhof, Gemeinderschaft, Sursee: a. Erbegemeinschaft Beck Alphons Erben: aa. Erbegemeinschaft Beck-Kälin Alphons Karl Josef Erben: aaa. Beck Bertschmann Bettina Ursula Regula, Kastanienbaum; aab. Beck Weigand Monika Beatrix Marguerite, Friedberg (D); aac. Beck Jörg Alphons Paul, Fribourg; aad. Beck Marianne Verena, Zürich; ab. Beck Gabrielle, Luzern; ac. Beck Gerold, Sursee;	

ad. Neff-Beck Beatrix, Brugg (AG); ae. Gmür-Beck Annemarie, Luzern; b. Erbgemeinschaft Beck Albert Erben: ba. Beck Johann Albert, Luzern; bb. Erbgemeinschaft Beck Klara Erben: bba. Beck Johann Albert, Luzern; bbb. Erbgemeinschaft Müller-Beck Martha Erben (ohne Ehegatte): bbba. Hebler-Müller Brigitte, Ruswil; bbbb. Hofstetter-Müller Judith, Sigigen; bbbc. Müller Heidi, Ruswil; bc. Erbgemeinschaft Müller-Beck Martha Erben: bca. Müller Franz, Ruswil; bcb. Hebler-Müller Brigitte, Ruswil; bcc. Hofstetter-Müller Judith, Sigigen; bcd. Müller Heidi, Ruswil; bd. Beck Agnes, Luzern; c. Erbgemeinschaft Beck-Bossart Rudolf Erben: ca. Beck Rudolf Josef Karl, Sursee; cb. Bucher-Beck Adelheid Charlotte Helene, Adligenswil; cc. Beck Paul Alphons Eduard, Kriens; cd. Wiesner-Beck Ursula Marie-Louise Gertrud, Sissach (Rechtsgrund: Austritt, 22.9.2021)	ad. Neff-Beck Beatrix, Brugg (AG); ae. Gmür-Beck Annemarie, Luzern; b. Erbgemeinschaft Beck Albert Erben: ba. Beck Johann Albert, Luzern; bb. Beck Otto, Sursee; bc. Erbgemeinschaft Beck Klara Erben: bca. Beck Johann Albert, Luzern bcb. Erbgemeinschaft Müller-Beck Martha Erben (ohne Ehegatte): bcba. Hebler-Müller Brigitte, Ruswil; bbbb. Hofstetter-Müller Judith, Sigigen; bcbc. Müller Heidi, Ruswil; bd. Erbgemeinschaft Müller-Beck Martha Erben: bda. Müller Franz, Ruswil; bdb. Hebler-Müller Brigitte, Ruswil; bdc. Hofstetter-Müller Judith, Sigigen; bdd. Müller Heidi, Ruswil; be. Beck Agnes, Luzern; c. Erbgemeinschaft Beck-Bossart Rudolf Erben: ca. Beck Rudolf Josef Karl, Sursee; cb. Bucher-Beck Adelheid Charlotte Helene, Adligenswil; cc. Beck Paul Alphons Eduard, Kriens; cd. Wiesner-Beck Ursula Marie-Louise Gertrud, Sissach
---	---

Grundbuch	Grdst.-Nr./Fläche/ Anteil/Wertquote	Grundstückart/Gebäudeart/ Ortsbezeichnung	Name, Wohnort/ Sitz des Erwerbers	Name, Wohnort/ Sitz des Veräusserers	Erwerb durch Veräusserer
Ufhusen	47 / 5 a 82 m <sup>2</sup>	Acker, Wiese, Weide / Wohnhaus / Lienstrasse 2	ME zu je ½: a. Alt Thomas, Schötz; b. Schumacher Claudia Monica, Schötz	Marti Kurt, Zell (LU)	27. 12. 2005
Willisau- Land	773 / 33 a 24 m <sup>2</sup> ; 783 / 5 ha 33 a 76 m <sup>2</sup>	Fluss, Bach, Kanal, geschlossener Wald / Chellewald; Gebäude, Strasse, Weg, übrige befestigte Flächen, Acker, Wiese, Weide, Gartenanlage, Fluss, Bach, Kanal, geschlosse- ner Wald, übrige bestockte Flächen / Wohnhaus, Ökonomiegebäude, Weidstall, Wagenschuppen, Holzschuppen / Im Ostergau 5	Korner Walter, Willisau	Korner Walter Eduard, Willisau	30. 4. 1970

## **Landeskirchen, Kirchgemeinden**

Evangelisch-Reformierte Landeskirche des Kantons Luzern

### **Sitzung der Synode**

Es findet folgende Synodesitzung statt:

– Mittwoch, 17. November 2021, 14.00 Uhr.

Sitzungsort ist die Matthäuskirche in Luzern.

Traktanden:

1. Eröffnung der Sitzung.
2. Mitteilungen des Präsidenten.
3. Appell.
4. Inpflichtnahmen:
  - 4.1. als neue Synodale:
    - Pfrn. Marie-Louise Blum für den Wahlkreis Hochdorf und
    - Michaela Bühler für den Wahlkreis Stadt Luzern;
  - 4.2. als ao. Synodeschreiber:
    - lic. iur. Bernhard Gübeli.
5. Protokoll Nr. 118 der Synodesitzung vom 26. Mai 2021 und Protokoll der konstituierenden Synode vom 23. Juni 2021.
6. Bericht und Antrag Nr. 320 des Synodalrats an die Synode betreffend AFP 2022–2025 mit Budget 2022.
7. Bericht und Antrag Nr. 321 des Synodalrats an die Synode betreffend die Genehmigung der Kirchgemeindeordnung der Evangelisch-Reformierten Kirchgemeinde Sursee.
8. Bericht zur Visitation 2020.
9. Motion Fraktion Agglomeration zur Teilrevision Geschäftsordnung der Synode für faire und transparente Wahlen.
10. Bericht aus dem Synodalrat (Summary).
11. Bericht aus der EKS.
12. Verschiedenes.

Zuschauerinnen und Zuschauer sowie Medienvertreterinnen und -vertreter sind nur auf Anmeldung bei der Geschäftsstelle ([geschaefsstelle@reflu.ch](mailto:geschaefsstelle@reflu.ch)) zugelassen.

Luzern, 19. Oktober 2021

Namens der Synode der Evangelisch-Reformierten Landeskirche des Kantons Luzern  
Der Synodepräsident: Fritz Bösiger

## Planungs- und Baurecht

### **Gemeinde Weggis: Genehmigung der Teilrevision des Zonenplanes Weiher Süd**

Im Sinn von § 21 Absatz 1 lit. a des Planungs- und Baugesetzes des Kantons Luzern wird bekannt gegeben, dass der Regierungsrat des Kantons Luzern mit Entscheid vom 21. September 2021, Protokoll Nr. 1116, die an der Urnenabstimmung vom 13. Juni 2021 beschlossene Teilrevision des Zonenplanes und des Bau- und Zonenreglements der Gemeinde Weggis betreffend Weiher Süd genehmigt hat.

Weggis, 20. Oktober 2021

Gemeinderat Weggis

### **Öffentliche Planauflagen**

I.

#### *Strassenprojekt*

Das Bau-, Umwelt- und Wirtschaftsdepartement des Kantons Luzern führt gemäss § 69 Absätze 1 und 2 des Strassengesetzes folgende Projektaufgabe durch:

Gemeinde: *Dagmersellen*.

Strasse: *K 11 Wolhusen–Willisau–Dagmersellen*.

Abschnitt: *Altishoferstrasse*.

Bauvorhaben: *Neubau Bushaltestellen Campus*.

Das Strassenprojekt liegt während der gesetzlichen Frist von 20 Tagen, von Mittwoch, 27. Oktober, bis Montag, 15. November 2021, auf der Gemeindekanzlei Dagmersellen zur Einsichtnahme auf.

Die Unterlagen können während der gesetzlichen Frist im Internet eingesehen werden: [www.lu.ch/verwaltung/BUWD/buwd\\_bekanntmachungen\\_planaufgaben](http://www.lu.ch/verwaltung/BUWD/buwd_bekanntmachungen_planaufgaben).

Allfällige Einsprachen sind innert der genannten Frist mit einem Antrag und dessen Begründung schriftlich und unterzeichnet im Doppel beim Gemeinderat Dagmersellen einzureichen. Vorzubringen sind auch allfällige Einwendungen gegen die Erteilung des Enteignungsrechts. Einspracheberechtigt sind insbesondere Personen, die ein schutzwürdiges Interesse nachweisen.

Kriens, 18. Oktober 2021

Bau-, Umwelt- und Wirtschaftsdepartement des Kantons Luzern

II.

*Stadt Luzern: Baugesuch Dietschiberg*

Die Stadt Luzern führt gestützt auf § 193 des kantonalen Planungs- und Baugesetzes (PBG) folgende Planaufgabe durch:

Baugesuch: 2021-0348.

Gegenstand: ökologisches Aufwertungsprojekt Rucklimulde.

Lage: Dietschiberg.

Grundstück: Nr. 112/427.

Bauherrschaft: Stadt Luzern, Umweltschutz, Industriestrasse 6, Luzern.

Projektverfasser: Carabus Naturschutzbüro, Thomas Rööfli, Vommatstrasse 24a, Luzern.

Notwendige Bewilligung: Baubewilligung nach kantonalem Planungs- und Baugesetz, Raumplanungsgesetz sowie Gesetz über den Natur- und Landschaftsschutz (NGL).

Auflagefrist: vom 27. Oktober bis 15. November 2021.

Sie haben die Möglichkeit, die Pläne und weitere Unterlagen während der Auflagefrist online unter [www.planaufgabe.stadt Luzern.ch](http://www.planaufgabe.stadt Luzern.ch) einzusehen. Wir weisen darauf hin, dass die Verwendung der auf der Homepage aufgeschalteten Gesuchsunterlagen nur in Zusammenhang mit dem Baugesuch erlaubt ist. Auch eine Weitergabe an Dritte, nicht am Verfahren beteiligte Personen, ist nicht gestattet.

Es besteht auch die Möglichkeit, die Unterlagen vor Ort im Stadthaus, nach telefonischer Voranmeldung bei den Zentralen Diensten, Telefon 041 208 85 66, einzusehen.

Öffentlich-rechtliche und privatrechtliche Einsprachen sind mit einem Antrag und dessen Begründung während der Auflagefrist, in zweifacher Ausfertigung, bei der Stadt Luzern, Baudirektion, Hirschengraben 17, 6002 Luzern, einzureichen. Rechtsschriften per E-Mail sind nicht zulässig.

Luzern, 23. Oktober 2021

Baudirektion der Stadt Luzern

III.

*Gemeinde Malters: Baugesuch Buchehalde*

Die Gemeinde Malters führt gestützt auf § 193 des kantonalen Planungs- und Baugesetzes (PBG) folgende Planaufgabe durch:

Geschäfts-Nr.: 2021-5457.

Gesuchsteller: Roman und Rita Hofstetter, Buchenhalde 2, Malters.

Bauvorhaben: Ersatzbau Wohnhaus mit Anbau.

Zonen: Landwirtschaftszone (Lw), Landschaftsschutzzone – überlagert.

Grundstück: Nr. 1119, Grundbuch Malters.

Ortsbezeichnung: Buchehalde.

Koordinaten: 2.655.310/1.210.935.

Die Planunterlagen liegen während der gesetzlichen Frist von 20 Tagen, vom 25. Oktober bis 13. November 2021, auf der Gemeindeverwaltung Malters, Weihermatte 4, im 1. Obergeschoss beim Bauamt, öffentlich zur Einsichtnahme auf. Die wichtigsten Gesuchsunterlagen finden Sie auch auf unserer Homepage [www.malters.ch](http://www.malters.ch).

Öffentlich-rechtliche und privatrechtliche Einsprachen sind mit einem Antrag und dessen Begründung während der Auflagefrist schriftlich und im Doppel bei der Gemeindeverwaltung Malters zuhanden des Gemeinderates einzureichen. Mit der öffentlich-rechtlichen Einsprache kann die Verletzung öffentlich-rechtlicher Bestimmungen, mit der privatrechtlichen Einsprache die Verletzung privater Rechte geltend gemacht werden (§ 194 PBG).

Malters, 20. Oktober 2021

Bauamt Malters

#### IV.

##### *Gemeinde Meierskappel: Baugesuch Obergummen*

Die Gemeinde Meierskappel führt gestützt auf § 193 des Planungs- und Baugesetzes des Kantons Luzern folgende Planaufgabe durch:

Bauherrschaft und Grundeigentümer: Ueli Weber, Obergummen 3, Meierskappel.

Projektverfasserin: Portmann Holzbau GmbH, Hellmühlestrasse 11/13, Meierskappel.

Bauvorhaben: Ersatzneubau Schnitzzellager.

Grundstück: Nr. 71, Grundbuch Meierskappel, Gebäude Nr. 8k.

Lage des Objektes: Obergummen.

Zone: Landwirtschaftszone (ausserhalb Bauzone).

Die Planunterlagen liegen vom 23. Oktober bis 11. November 2021 bei der Gemeindekanzlei Meierskappel, Dorfstrasse 2, Meierskappel, zur Einsichtnahme auf.

Öffentlich-rechtliche und privatrechtliche Einsprachen sind mit Begründung und Antrag während der Auflagefrist schriftlich und im Doppel an den Gemeinderat Meierskappel, Dorfstrasse 2, 6344 Meierskappel, einzureichen.

Meierskappel, 14. Oktober 2021

Gemeinderat Meierskappel

#### V.

##### *Gemeinde Weggis: Baugesuch Hertensteinstrasse 42*

Die Gemeinde Weggis führt gestützt auf die §§ 77 und 193 des Planungs- und Baugesetzes des Kantons Luzern folgende Planaufgabe durch:

Reg.-Nr.: 2021-4005 (bitte in der Korrespondenz erwähnen).

Gegenstand: Gestaltungsplan «Alexander Gerbi».

Grundstück: Nr. 531.

Lage: Hertensteinstrasse 42.

Zone: Kur- und Hotelzone.



Gesuchstellerinnen: Alexander Suiten AG, Hotel Alexander, Hertensteinstrasse 42, Weggis, und Alexander Energie AG, Hotel Alexander, Hertensteinstrasse 42, Weggis. Grundeigentümerin: Alexander Hotel-Betriebs AG, Hotel Alexander, Hertensteinstrasse 42, Weggis.

Planverfasserin: Annen Architektur AG, Chli Ebnet 1, Küssnacht am Rigi.

Auflagefrist: vom 25. Oktober bis 15. November 2021.

Notwendige Bewilligungen: Bewilligung nach kantonalem Planungs- und Baugesetz (PBG), Bewilligung nach Raumplanungsgesetz (RPG).

Die Gesuchsunterlagen können während der Auflagefrist in der Abteilung Bau und Infrastruktur eingesehen werden. Die Unterlagen sind auch digital auf [www.gemeindeweggis.ch](http://www.gemeindeweggis.ch) unter Aktuell, Baupublikationen einsehbar.

Allfällige öffentlich-rechtliche und privatrechtliche Einsprachen sind während der Auflagefrist schriftlich und begründet im Doppel an den Gemeinderat Weggis, 6353 Weggis, zu richten.

Weggis, 19. Oktober 2021

Gemeinderat Weggis

VI.

*Gemeinde Emmen: Baugesuch Fernwärmeleitung Emmen-Dorf TP2 / Los 1*

Gemäss § 193 des kantonalen Planungs- und Baugesetzes (PBG) wird bekannt gemacht: Projekt: 2021-5229, Fernwärmeleitung Emmen-Dorf TP2 / Los 1.

Lage: Kirchfeldstrasse, Seetalstrasse, Meierhofstrasse.

Grundstücke: Nrn. 424, 430, 597, 426, 428, 1903, 974 und 3534.

Zonen: Ar, Lw, OeZ, W/Gw3/W2-V, W3, W4.

Gesuchstellerin: Fernwärme Emmen AG, Industriestrasse 6, Luzern.

Planverfasserin: Ingenieurbüro ZEO AG, Gerliswilstrasse 74, Emmenbrücke.

Auflagefrist: vom 25. Oktober bis 13. November 2021.

Entscheidungsgegenstand: Bewilligung für Bauten und Anlagen ausserhalb der Bauzonen (Art. 24ff. des Bundesgesetzes über die Raumplanung [RPG], §§ 180ff. des Planungs- und Baugesetzes [PBG] und § 51 der Planungs- und Bauverordnung [PBV]).

Baugesuch und Pläne können während der Auflagefrist beim Sekretariat der Direktion Bau und Umwelt, im 3. Stock des Verwaltungsgebäudes, Rüeeggisingerstrasse 22, Emmenbrücke, während der Öffnungszeiten (von 8.00 bis 11.30 und von 13.30 bis 16.30 Uhr) und auf der Website unter [emmen.ch](http://emmen.ch) – Projekte/Dossier – Planauflage, eingesehen werden.

Öffentlich-rechtliche Einsprachen aufgrund des kantonalen Planungs- und Baugesetzes (PBG) und des Gemeindebaureglements sowie solche privatrechtlicher Natur sind mit Begründung während der Auflagefrist schriftlich und im Doppel beim Gemeinderat Emmen, 6020 Emmenbrücke, einzureichen.

Emmenbrücke, 19. Oktober 2021

Gemeinderat Emmen

## VII.

*Gemeinde Hohenrain: Baugesuch Helgenbühlstrasse 7, Kleinwangen*

Im Sinn von § 193 des Planungs- und Baugesetzes (PBG) des Kantons Luzern wird öffentlich publiziert:

Parzelle: Nr. 1085, Grundbuch Hohenrain.

Gebäude: Nr. 56.

Zone: Landwirtschaftszone (Lw).

Bauvorhaben: Ersatzbau Wohnhaus mit Erstellung Nebengebäude, Abbruch Ökonomiegebäude.

Grundeigentümer und Gesuchsteller: Bruno Ziswiler, Stiegenackerstrasse 46, Merenschwand.

Planverfasser: Projekt Plan Plus, Bühlmatt 11, Kleinwangen.

Auflagefrist: vom 25. Oktober bis 15. November 2021.

Baugesuch und Pläne können auf dem Bauamt Hochdorf während der ordentlichen Öffnungszeiten eingesehen werden. Alternativ können die Unterlagen digital eingesehen werden (passwortgeschützt).

Gemäss § 194 des kantonalen Planungs- und Baugesetzes (PBG) sind öffentlich-rechtliche und privatrechtliche Einsprachen mit Begründung während der Auflagefrist schriftlich einzureichen. Bei leichtfertigen oder trölerischen Einsprachen trägt der Einsprecher die dadurch verursachten amtlichen Kosten. Dies gilt auch für die weiteren Verfahrenskosten (§ 212 Abs. 2 PBG).

Hochdorf, 20. Oktober 2021

Bauamt Hochdorf im Auftrag der Gemeinde Hohenrain

## VIII.

*Gemeinde Eich: Baugesuch Zöpfl 1*

Die Gemeinde Eich führt gestützt auf § 193 des kantonalen Planungs- und Baugesetzes (PBG) folgende Planaufgabe durch:

Gesuchsteller: Daniel und Mirjam Zumbühl, Zöpfl 1, Eich.

Bauvorhaben: Ersatzneubau Wohnhaus.

Grundstück: Nr. 390.

Ortsbezeichnung: Zöpfl 1, Gemeinde Eich.

Zone: Landwirtschaftszone.

Koordinaten: 2.655.950/1.222.850.

Auflagefrist: vom 25. Oktober bis 15. November 2021.

Die Planunterlagen liegen während der gesetzlichen Frist von 20 Tagen bei der Gemeindeverwaltung Eich zur Einsichtnahme auf.

Öffentlich-rechtliche und privatrechtliche Einsprachen sind mit einem Antrag und dessen Begründung während der Auflagefrist schriftlich und im Doppel bei der Gemeindeverwaltung Eich zuhanden des Gemeinderates einzureichen. Mit der öffentlich-rechtlichen Einsprache kann die Verletzung öffentlich-rechtlicher Bestimmungen, mit der privatrechtlichen Einsprache die Verletzung privater Rechte geltend gemacht werden (§ 194 PBG).

Eich, 20. Oktober 2021

Gemeinde Eich

IX.

*Gemeinde Oberkirch: Baugesuch Liebergott 1*

Die Gemeinde Oberkirch führt gestützt auf § 193 des kantonalen Planungs- und Baugesetzes (PBG) folgende Planaufgabe durch:

Gesuchsteller und Grundeigentümer: Hans Estermann, Liebergott 1, Oberkirch.

Bauvorhaben: Um- und Anbau bestehende Scheune.

Grundstück: Nr. 151, Grundbuch Oberkirch.

Lage: Liebergott 1.

Zone: Landwirtschaftszone.

Projektverfasserin: DeLaval AG, Münchrütistrasse 2, Sursee.

Die Gesuchsunterlagen liegen während 20 Tagen, vom 25. Oktober bis 15. November 2021, auf der Gemeindeverwaltung Oberkirch zur Einsichtnahme auf. Die Unterlagen können während der Auflagefrist unter [www.oberkirch.ch](http://www.oberkirch.ch) (Direktzugriff / öffentliche Planaufgaben) eingesehen werden.

Öffentlich-rechtliche und privatrechtliche Einsprachen sind mit Begründung und Antrag während der Auflagefrist (20 Tage, § 193 PBG) schriftlich und im Doppel beim Bauamt Oberkirch einzureichen.

Oberkirch, 15. Oktober 2021

Bauamt Oberkirch

X.

*Gemeinde Ruswil: Baugesuch Ober Merzeberg*

Die Gemeinde Ruswil führt gestützt auf § 193 des kantonalen Planungs- und Baugesetzes (PBG) folgende Planaufgabe durch:

Gesuchsteller: Martin Haas-Häfliger, Merzeberg 4, Ruswil.

Bauvorhaben: Neueindeckung Scheunendach, Laufstallanbau und Maschinenhalle.

Zone: Landwirtschaftszone (Lw).

Grundstück: Nr. 218, Grundbuch Ruswil.

Ortsbezeichnung: Ober Merzeberg.

Auflagefrist: vom 23. Oktober bis 11. November 2021.

Schutzbereiche: keine.

Notwendige Bewilligungen: Baubewilligung nach kantonalem Planungs- und Baugesetz (PBG), Bewilligung nach Raumplanungsgesetz (RPG).

Das Baugesuch liegt während der gesetzlichen Frist von 20 Tagen bei der Gemeindeverwaltung Ruswil zur Einsicht auf und ist im Internet unter folgendem Link einsehbar: <https://ruswil.ch/aktuelles-veranstaltungen/aktuelles/baugesuche>.

Öffentlich-rechtliche und privatrechtliche Einsprachen sind mit einem Antrag und dessen Begründung während der Auflagefrist schriftlich und im Doppel bei der Gemeinde Ruswil zuhanden des Gemeinderates einzureichen. Mit der öffentlich-rechtlichen Einsprache kann die Verletzung öffentlich-rechtlicher Bestimmungen, mit der privatrechtlichen Einsprache die Verletzung privater Rechte geltend gemacht werden (§ 194 PBG).

Bei leichtfertigen oder trölerischen Einsprachen können die verursachten amtlichen Kosten sowie die weiteren Verfahrenskosten (§ 212 Abs. 2 PBG) dem Einsprecher auferlegt werden.

Ruswil, 20. Oktober 2021

Gemeinde Ruswil

XI.

*Gemeinde Ruswil: Baugesuch Ober Stalte, Buttisholz*

Die Gemeinde Ruswil führt gestützt auf § 193 des kantonalen Planungs- und Baugesetzes (PBG) folgende Planaufgabe durch:

Gesuchsteller: Benno Stirnimann, Ober Stalte, Buttisholz.

Bauvorhaben: Teilersatzneubau Gustmorenstall, Neueindeckung Deckstall und Remise.

Zone: Landwirtschaftszone (Lw).

Grundstück: Nr. 876, Grundbuch Ruswil.

Ortsbezeichnung: Ober Stalte, Buttisholz.

Auflagefrist: vom 23. Oktober bis 11. November 2021.

Schutzbereiche: keine.

Notwendige Bewilligungen: Baubewilligung nach kantonalem Planungs- und Baugesetz (PBG), Bewilligung nach Raumplanungsgesetz (RPG), Bewilligung nach Strassengesetz (StrG).

Das Baugesuch liegt während der gesetzlichen Frist von 20 Tagen bei der Gemeindeverwaltung Ruswil zur Einsicht auf und ist im Internet unter folgendem Link einsehbar: <https://ruswil.ch/aktuelles-veranstaltungen/aktuelles/baugesuche>.

Öffentlich-rechtliche und privatrechtliche Einsprachen sind mit einem Antrag und dessen Begründung während der Auflagefrist schriftlich und im Doppel bei der Gemeinde Ruswil zuhanden des Gemeinderates einzureichen. Mit der öffentlich-rechtlichen Einsprache kann die Verletzung öffentlich-rechtlicher Bestimmungen, mit der privatrechtlichen Einsprache die Verletzung privater Rechte geltend gemacht werden (§ 194 PBG).

Bei leichtfertigen oder trölerischen Einsprachen können die verursachten amtlichen Kosten sowie die weiteren Verfahrenskosten (§ 212 Abs. 2 PBG) dem Einsprecher auferlegt werden.

Ruswil, 20. Oktober 2021

Gemeinde Ruswil

XII.

*Gemeinde Egolzwil: Baugesuch Dorf 8*

Die Gemeinde Egolzwil führt gestützt auf § 193 des kantonalen Planungs- und Baugesetzes (PBG) folgende Planaufgabe durch:

Gesuchstellerin: Einwohnergemeinde Egolzwil, Dorfchärn, Egolzwil.

Bauvorhaben: Ersatz bestehende Stückholzfeuerung durch eine Luft-Wasser-Wärmepumpe.

Zone: Kernzone.

Grundstück: Nr. 22.

Ortsbezeichnung: Dorf 8.

Die Planunterlagen liegen während der gesetzlichen Frist von 20 Tagen, vom 25. Oktober bis 15. November 2021, bei der Gemeinde Egolzwil zur Einsichtnahme auf.

Öffentlich-rechtliche und privatrechtliche Einsprachen sind mit einem Antrag und dessen Begründung während der Auflagefrist schriftlich und im Doppel bei der Gemeinde Egolzwil zuhanden des Gemeinderates einzureichen. Mit der öffentlich-rechtlichen Einsprache kann die Verletzung öffentlich-rechtlicher Bestimmungen, mit der privatrechtlichen Einsprache die Verletzung privater Rechte geltend gemacht werden (§ 194 PBG).

Egolzwil, 20. Oktober 2021

Gemeinde Egolzwil, Bau und Infrastruktur

XIII.

*Gemeinde Egolzwil: Baugesuch Engelberg 1, Allmend*

Die Gemeinde Egolzwil führt gestützt auf § 193 des kantonalen Planungs- und Baugesetzes (PBG) folgende Planaufgabe durch:

Gesuchsteller: Sebastian Kaufmann und Jennifer Banz, Engelberg 1, Egolzwil.

Bauvorhaben: 1. Projektänderung: Umbau Wohnhaus.

Zone: Landwirtschaftszone.

Grundstück: Nr. 154.

Ortsbezeichnung: Engelberg 1, Allmend.

Die Planunterlagen liegen während der gesetzlichen Frist von 20 Tagen, vom 25. Oktober bis 15. November 2021, bei der Gemeinde Egolzwil zur Einsichtnahme auf.

Öffentlich-rechtliche und privatrechtliche Einsprachen sind mit einem Antrag und dessen Begründung während der Auflagefrist schriftlich und im Doppel bei der Gemeinde Egolzwil zuhänden des Gemeinderates einzureichen. Mit der öffentlich-rechtlichen Einsprache kann die Verletzung öffentlich-rechtlicher Bestimmungen, mit der privatrechtlichen Einsprache die Verletzung privater Rechte geltend gemacht werden (§ 194 PBG).

Egolzwil, 19. Oktober 2021

Gemeinde Egolzwil, Bau und Infrastruktur

#### XIV.

*Gemeinde Ufhusen: Baugesuch Oberebnet 8*

Die Gemeinde Ufhusen legt gestützt auf § 193 des Planungs- und Baugesetzes des Kantons Luzern folgendes Baugesuch öffentlich auf:

Gesuchsteller: Christian und Katharina Räber, Oberebnet 8, Ufhusen.

Grundeigentümer: Christian Räber, Oberebnet 8, Ufhusen.

Bauvorhaben: Neubau Remise / Standortverschiebung bewilligtes Wohnhaus.

Ortsbezeichnung: Oberebnet 8.

Grundstück: Nr. 397.

Zone: Landwirtschaftszone, überlagert durch die Landwirtschaftsschutzzone.

Auflagefrist: vom 25. Oktober bis 15. November 2021.

Baugesuch und Pläne liegen während der Auflagefrist bei der Gemeindeverwaltung Ufhusen öffentlich zur Einsichtnahme auf.

Öffentlich-rechtliche und privatrechtliche Einsprachen sind gestützt auf § 194 des Planungs- und Baugesetzes des Kantons Luzern mit einem Antrag und dessen Begründung schriftlich und im Doppel beim Gemeinderat Ufhusen einzureichen.

Ufhusen, 23. Oktober 2021

Gemeinderat Ufhusen

#### XV.

*Gemeinde Wikon: Baugesuch Lieni, Hintermoos*

Im Sinn von § 193 des kantonalen Planungs- und Baugesetzes vom 7. März 1989 wird öffentlich publiziert:

Gesuchsteller und Grundeigentümer: Bruno und Andrea Burgherr, Lieni, Hintermoos.

Planverfasser: Architektur und Bau, LBG Sursee, Grenzstrasse 3b, Schenkon.

Grundstück: Nr. 584, Grundbuch Wikon, Gebäude: Nr. 72.

Bauvorhaben: Umbau Wohnhaus, Abbruch Ökonomiegebäude.

Zone: Landwirtschaftszone.

Die Planunterlagen liegen während 20 Tagen, vom 25. Oktober bis 15. November 2021, auf der Gemeindekanzlei Wikon zur Einsichtnahme auf.

Allfällige öffentlich-rechtliche und privatrechtliche Einsprachen sind gestützt auf § 194 des Planungs- und Baugesetzes des Kantons Luzern mit Begründung während der Auflagefrist schriftlich und im Doppel beim Gemeinderat Wikon, Heimatweg 3, 4806 Wikon, einzureichen.

Wikon, 20. Oktober 2021

Gemeinderat Wikon

XVI.

*Gemeinde Zell: Baugesuch Schache*

Die Gemeinde Zell führt im Sinn von § 193 des Planungs- und Baugesetzes des Kantons Luzern vom 7. März 1989 folgende Planaufgabe durch:

Bauvorhaben: Erstellen gedeckter Unterstand.

Gesuchsteller und Grundeigentümer: Pius Schwegler, Schachenhof 2, Hüswil.

Grundstück: Nr. 336, Grundbuch Zell.

Lage: Schache.

Zone: Landwirtschaftszone.

Die Planunterlagen liegen vom 23. Oktober bis 11. November 2021 auf der Gemeindeverwaltung Zell öffentlich zur Einsichtnahme auf. Allfällige Einsprachen sind innert der Auflagefrist schriftlich und begründet an den Gemeinderat Zell zu richten. Einspracheberechtigt sind insbesondere Personen, die ein schutzwürdiges Interesse nachweisen.

Zell, 19. Oktober 2021

Bauamt Zell

XVII.

*Gemeinde Schüpfheim: Baugesuch Roorhof*

Die Gemeinde Schüpfheim führt gestützt auf § 193 des kantonalen Planungs- und Baugesetzes (PBG) folgende Planaufgabe durch:

Gesuchstellerin: Andrea Studer-Schumacher, Feldgass 7, Schüpfheim.

Bauvorhaben: Umbau Wohnhaus, Umnutzung Scheune und Anschluss an Kanalisation.

Zone: Landwirtschaftszone.

Grundstücke: Nrn. 1005, 1168, 1339, 1475, 1477, 2605 und 2606.

Koordinaten: 2.643.590/1.200.983.

Auflagefrist: vom 25. Oktober bis 15. November 2021.

Das Baugesuch liegt während der gesetzlichen Frist von 20 Tagen im Büro des Regionalen Bauamtes, Chilegass 1, Schüpfheim, zur Einsicht auf und ist im Internet einsehbar.

Öffentlich-rechtliche und privatrechtliche Einsprachen sind mit einem Antrag und dessen Begründung während der Auflagefrist schriftlich und im Doppel beim Regionalen Bauamt Schüpfheim einzureichen. Mit der öffentlich-rechtlichen Einsprache kann die Verletzung öffentlich-rechtlicher Bestimmungen, mit der privatrechtlichen Einsprache die Verletzung privater Rechte geltend gemacht werden (§ 194 PBG).

Schüpfheim, 14. Oktober 2021

Regionales Bauamt Schüpfheim

## XVIII.

*Gemeinde Wolhusen: Baugesuch Neubau Bachwasserleitung mit Festlegung Gewässerraum, Neubau Brauch- und Löschwasserleitung und Fussgänger-massnahmen*

Die Gemeinde Wolhusen führt gestützt auf § 193 des kantonalen Planungs- und Baugesetzes folgende Planaufgaben durch:

Gesuchstellerin: Gemeinde Wolhusen, Menznauerstrasse 13, Wolhusen.

Bauvorhaben: Neubau Bachwasserleitung mit Festlegung Gewässerraum, Neubau Brauch- und Löschwasserleitung und Fussgänger-massnahmen.

Grundstücke: Nrn. 3, 24, 51, 303, 586, 674, 679, 680, 681, 682, 860, 871, 922, 926, 927, 928, 929, 930, 931, 933, 934, 940, 942, 945, 975, 1197 und 1221; Im Lätten – Wisstanenweid – Burghalde – Strittenmattweg – Stampfelistrasse – Berghofstrasse, Grundbuch Wolhusen.

Zonen: Grünzone 1, Verkehrszone, Wohnzone A, Wohnzone B, Wohnzone C, Zentrumszone C.

Die Pläne liegen während 20 Tagen, vom 25. Oktober bis 15. November 2021, beim Regionalen Bauamt Wolhusen, Menznauerstrasse 13, Wolhusen, öffentlich auf.

Allfällige Einsprachen sind innert der Auflagefrist schriftlich und begründet bei der Gemeinde Wolhusen, Bau und Infrastruktur, Menznauerstrasse 13, 6110 Wolhusen, einzureichen.

Wolhusen, 19. Oktober 2021

Gemeinde Wolhusen, Bau und Infrastruktur



# Öffentliche Beschaffungen

## Ausschreibung von Bauarbeiten

I.

1. Auftraggeber: *Kanton Luzern*, Finanzdepartement, vertreten durch die Dienststelle Immobilien, Stadthofstrasse 4, 6002 Luzern.
2. Gegenstand des Auftrages:
  - a. Projekttitel: *Sommerlicher Wärmeschutz Turnhalle Bruch*.
  - b. Art des Bauauftrages: Bauauftrag.
  - c. Gegenstand/Umfang der Beschaffung: BKP-Nr. 221.3 Fenster in Stahl, Ersatz Sonnenschutz-Verglasung.
  - d. Varianten zugelassen: nein.
  - e. Teilangebote zugelassen: nein.
  - f. Bietergemeinschaften zugelassen: ja.
  - g. Laufzeit des Vertrages: 15 Monate.
  - h. Aufteilung in Lose: nein.
3. Ausführungsort oder Lieferort: Luzern.
4. Verfahrensart: offenes Verfahren.
5. Ausführungs- oder Liefertermin: 19. April 2022.
6. Geschäftsbedingungen:
  - a. Die allgemeinen Bedingungen und die technischen Anforderungen richten sich nach den geltenden Schweizer Normen.
  - b. Die Eignungs- beziehungsweise Zuschlagskriterien sind in den Ausschreibungsunterlagen festgelegt.
  - c. Sicherheiten: Verlangen einer Erfüllungsgarantie bleibt vorbehalten.
  - d. Das Angebot ist in Schweizer Franken einzureichen.
7. Verfahrensgrundsätze: sind gemäss § 4 öBG (Gesetz über die öffentlichen Beschaffungen, SRL Nr. 733) zu gewährleisten.
8. Sprache des Verfahrens und der Angebote: Deutsch.
9. Einreichung der Angebote:
  - a. Frist für die Einreichung: Das Angebot muss bis spätestens Mittwoch, 17. November 2021, 16.00 Uhr, beim Sekretariat der Dienststelle Immobilien, Büro 302, 3. Stock, Stadthofstrasse 4, Luzern, eingetroffen sein. Die Angebote sind verschlossen und unter Verwendung der Adresstikette einzureichen. Das Risiko der rechtzeitigen Angebotszustellung (nicht Poststempel) liegt beim Anbieter. Verspätete oder unvollständige Angebote können nicht berücksichtigt werden.
  - b. Adresse Eingabeort: Kanton Luzern, Dienststelle Immobilien, Stadthofstrasse 4, 6002 Luzern.
  - c. Offertöffnung: Donnerstag, 18. November 2021, 10.00 Uhr, Sitzungszimmer 301, 3. Stock, Dienststelle Immobilien, Stadthofstrasse 4, Luzern. Das Protokoll wird den Anbietern zugestellt.

- d. Werden Unternehmervarianten zugelassen, müssen sie eindeutig als solche gekennzeichnet mit separatem Dokument eingereicht werden. Eigene Formulare oder Ausdrücke sind nur für Varianten gestattet.
10. Adresse für den Bezug der Unterlagen: Die Ausschreibungsunterlagen können via Simap, [www.simap.ch](http://www.simap.ch), ab 23. Oktober bis 14. November 2021 heruntergeladen werden.
11. Rechtsmittelbelehrung: Gegen diese Ausschreibung kann innert zehn Tagen seit der Publikation beim Kantonsgericht Luzern, 4. Abteilung, Obergrundstrasse 46, Postfach 3569, 6002 Luzern, Beschwerde eingereicht werden. Die Beschwerde hat einen Antrag und dessen Begründung zu enthalten und ist im Doppel einzureichen. Die angefochtene Ausschreibung und vorhandene Beweismittel sind beizulegen.

Luzern, 18. Oktober 2021

Finanzdepartement des Kantons Luzern

II.

1. Auftraggeber
  - 1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:  
Bedarfsstelle/Vergabestelle: *Kanton Luzern*, vertreten durch die Dienststelle Verkehr und Infrastruktur, Strasseninspektorat.  
Beschaffungsstelle/Organisator: Dienststelle Verkehr und Infrastruktur, Strasseninspektorat, Rothenburgstrasse 19, 6020 Emmenbrücke, Telefon 041 288 91 91, E-Mail [vif@lu.ch](mailto:vif@lu.ch), [www.vif.lu.ch](http://www.vif.lu.ch).
  - 1.2 Angebote sind an folgende Adresse zu schicken: Dienststelle Verkehr und Infrastruktur, Arsenalstrasse 43, 6010 Kriens 2 Sternmatt, Telefon 041 318 12 12, E-Mail [vif@lu.ch](mailto:vif@lu.ch).
  - 1.3 Gewünschter Termin für schriftliche Fragen: 12. November 2021.
  - 1.4 Frist für die Einreichung des Angebots: 24. November 2021, 16.00 Uhr.
  - 1.5 Datum der Offertöffnung: 25. November 2021, 8.30 Uhr.
  - 1.6 Art des Auftraggebers: Kanton.
  - 1.7 Verfahrensart: offenes Verfahren.
  - 1.8 Auftragsart: Bauauftrag.
  - 1.9 Staatsvertragsbereich: nein.
2. Beschaffungsobjekt
  - 2.1 Art des Bauauftrages: Ausführung.
  - 2.2 Projekttitel der Beschaffung: *Werk- und Belagsreparaturen 2022, Agglomeration Luzern und Stadt Luzern*.
  - 2.3 Aktenzeichen/Projektnummer: 26329.
  - 2.4 Aufteilung in Lose? nein.
  - 2.5 Gemeinschaftsvokabular: CPV: 45000000 – Bauarbeiten.
  - 2.6 Gegenstand und Umfang des Auftrages: Werk- und Belagsreparaturen.
  - 2.7 Ort der Ausführung: Agglomeration Luzern und Stadt Luzern.
  - 2.8 Laufzeit des Vertrages, der Rahmenvereinbarung oder des dynamischen Beschaffungssystems: Beginn: 1. April 2022, Ende: 31. Mai 2023.  
Dieser Auftrag kann verlängert werden: nein.

- 2.9 Optionen: nein.
- 2.10 Zuschlagskriterien: aufgrund der in den Unterlagen genannten Kriterien.
- 2.11 Werden Varianten zugelassen? nein.
- 2.12 Werden Teilangebote zugelassen? nein.
- 2.13 Ausführungstermin: Beginn 1. April 2022 und Ende 31. Mai 2023.
- 3. Bedingungen
- 3.5 Bietergemeinschaft: nicht zugelassen.
- 3.7 Eignungskriterien: aufgrund der in den Unterlagen genannten Kriterien.
- 3.8 Geforderte Nachweise: aufgrund der in den Unterlagen geforderten Nachweise.
- 3.9 Bedingungen für den Erhalt der Ausschreibungsunterlagen/Kosten: keine.
- 3.10 Sprachen:
  - Sprache für Angebote: Deutsch.
  - Sprache des Verfahrens: Deutsch.
- 3.12 Bezugsquelle für Ausschreibungsunterlagen: unter [www.simap.ch](http://www.simap.ch).  
Sprache der Ausschreibungsunterlagen: Deutsch.
- 3.13 Durchführung eines Dialogs: nein.
- 4. Andere Informationen
- 4.2 Geschäftsbedingungen: gemäss vorgesehener Vertragsurkunde.
- 4.7 Offizielles Publikationsorgan: Luzerner Kantonsblatt.
- 4.8 Rechtsmittelbelehrung: Gegen diese Ausschreibung kann innert zehn Tagen seit Publikation beim Kantonsgericht Luzern, 4. Abteilung, Obergrundstrasse 46, Postfach 3569, 6002 Luzern, Beschwerde eingereicht werden. Die Beschwerde hat einen Antrag und dessen Begründung zu enthalten und ist im Doppel einzureichen. Die angefochtene Ausschreibung und die vorhandenen Beweismittel sind beizulegen.

Luzern, 19. Oktober 2021

Kanton Luzern, Dienststelle Verkehr und Infrastruktur

III.

- 1. Auftraggeberin: *Fernwärme Luzern AG*, Industriestrasse 6, 6002 Luzern.
- 2. Verfahrensart: offenes Verfahren.
- 3. Art der Beschaffung: *Ausführung BKP-Nr. 342.30 Speicheranlage*.
- 4. Gegenstand/Umfang der Beschaffung: FWLU Wärmезentrale Emmen-Dorf, Ausschreibung BKP-Nr. 342.30 Speicheranlage.
- 5. Ort der Leistung: Emmen.
- 6. Teilangebote: sind nicht zugelassen.
- 7. Varianten: Es gelten die Bedingungen in den Ausschreibungsunterlagen.
- 8. Begehung: Es findet keine Begehung statt.
- 9. Besondere projektbedingte Bestimmungen: Es gelten die Bedingungen in den Ausschreibungsunterlagen.
- 10. Ausführungsstermine: 2022.
- 11. Eingabeadresse: Fernwärme Luzern AG, Beat Dellenbach, Industriestrasse 6, 6002 Luzern, mit Aufschrift: «NICHT ÖFFNEN: FWLU Wärmезentrale Emmen-Dorf, Ausschreibung BKP-Nr. 342.30 Speicheranlage».

Angebote mit unvollständig ausgefüllten oder abgeänderten Formularen sowie Eingaben ohne die verlangten Beilagen oder ohne den verlangten Vermerk auf dem Eingabekuvert sind ungültig.

12. Eingabefrist: 17. November 2021, 14.00 Uhr (eingetroffen oder abgegeben). Das Risiko, dass das Angebot nicht rechtzeitig bei EWL Energie Wasser Luzern eintrifft, liegt beim Unternehmer.
13. Sprache des Verfahrens/Angebots: Deutsch.
14. Ort und Zeitpunkt der Offertöffnung: Die Offertöffnung findet am 17. November 2021, 14.00 Uhr, bei EWL Energie Wasser Luzern, Industriestrasse 6, 6005 Luzern, statt.  
Anbieter, die ein Angebot eingereicht haben, sind zur Offertöffnung zugelassen.
15. Eignungskriterien:
  - Eine erste Referenz für die Realisierung von einer Speicheranlage bestehend aus zwei Energiespeichern mit einem Volumen von mindestens je 100 m<sup>3</sup> Inhalt.
  - Eine zweite Referenz für die Realisierung von einer Speicheranlage bestehend aus zwei Energiespeichern mit einem Volumen von mindestens je 100 m<sup>3</sup> Inhalt inklusive Dämmung.  
Die Referenzen müssen mindestens über die Teilphasen 52 bis 53 nach Norm SIA 108 (oder gleichwertig) ausgeführt und innerhalb der vergangenen zehn Jahre realisiert und abgeschlossen worden sein (Stichdatum 31. August 2021).
  - Nachweis Pikettservice 24 Stunden, welcher innerhalb von 30 Minuten telefonisch erreichbar ist und innert zwei Stunden auf der Anlage ist. Support durch qualifiziertes Personal in deutscher Sprache.
  - Unternehmensbezogenes Qualitätsmanagementsystem.
  - Zentrale Schlüsselpersonen (d.h. Projektleiter/Inbetriebsetzungs-Techniker) müssen über die Projektdauer eine genügende Verfügbarkeit aufweisen.
  - Erklärung über den Gesamtumsatz des Anbieters in den der Ausschreibung vorgegangenen drei Jahren. Der gemittelte Jahresumsatz muss mindestens fünf Millionen Franken betragen (Stichdatum 31. August 2021).
  - Deckungssumme und Selbstbehalt für Bauten- und Vermögensschäden sowie für Personen und Sachschäden pro Ereignis für den Anbieter. Die minimale Deckungssumme pro Ereignis beträgt zehn Millionen Franken. Eine Kopie der Versicherungspolice ist dem Angebot beizulegen. Bei Nichteinhaltung der minimalen Deckungssummen ist dem Angebot eine Offerte für die Versicherungspolice beizulegen, welche die minimalen Deckungssummen abdeckt.
16. Zuschlagskriterien: gemäss Eignungs- / Zuschlagskriterien in den Ausschreibungsunterlagen.
17. Verbindlichkeit des Angebots: sechs Monate ab Eingabetermin.
18. Bezug der Ausschreibungsunterlagen: Die Ausschreibungsunterlagen können vom 25. bis 29. Oktober 2021 bei Alexander Küng, alexander.kueng@pzm.ch mit Begründung angefordert werden. Die Anbieter müssen in ihrer Begründung kurz, aber plausibel darlegen, weshalb sie an dem Auftrag interessiert sind und dass sie Erfahrungen in der Ausführung von HLK-Arbeiten in Energiezentralen mit Wärmepumpen haben.
19. Auskünfte während der Submission: Fragen zur Angebotsstellung sind bis spätestens 5. November 2021 per E-Mail an Alexander Küng, alexander.kueng@pzm.ch einzureichen. Die Beantwortung der Fragen erfolgt anonymisiert und wird allen Anbietenden per E-Mail bis voraussichtlich am 10. November 2021 zugestellt.

20. Rechtsmittelbelehrung: Gegen diese Ausschreibung kann innert zehn Tagen seit der Publikation beim Kantonsgericht Luzern, 4. Abteilung, Postfach 3569, 6002 Luzern, Beschwerde eingereicht werden. Die Beschwerde hat einen Antrag und dessen Begründung zu enthalten und ist im Doppel einzureichen. Die angefochtene Ausschreibung und vorhandene Beweismittel sind beizulegen.

Luzern, 18. Oktober 2021

Fernwärme Luzern AG

## **Ausschreibung von Lieferungen und Dienstleistungen**

I.

1. Auftraggeber
- 1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:  
Bedarfsstelle/Vergabestelle: *LUKS Spitalbetriebe AG, Luzerner Kantonsspital (LUKS)*.  
Beschaffungsstelle/Organisator: Luzerner Kantonsspital, Abteilung Kommunikation und Marketing, zuhänden Simon Infanger, Luzerner Kantonsspital, Kommunikation und Marketing, Spitalstrasse, 6000 Luzern 16, Telefon 041 205 40 12, E-Mail [simon.infanger@luks.ch](mailto:simon.infanger@luks.ch), <http://www.luks.ch>.
- 1.2 Angebote sind an folgende Adresse zu schicken: Luzerner Kantonsspital, Abteilung Kommunikation und Marketing, zuhänden Simon Infanger, Luzerner Kantonsspital, Kommunikation und Marketing, Spitalstrasse, 6000 Luzern 16, Telefon 041 205 40 12, E-Mail [simon.infanger@luks.ch](mailto:simon.infanger@luks.ch).
- 1.3 Gewünschter Termin für schriftliche Fragen: 5. November 2021.  
Fragen zur Ausschreibung können bis spätestens 5. November 2021 unter [www.simap.ch](http://www.simap.ch) ins Forum gestellt werden. Die Antworten werden nach Ablauf der vorgesehenen Frist (siehe Kap. 2.8.1) direkt im Forum veröffentlicht.
- 1.4 Frist für die Einreichung des Angebots: 3. Dezember 2021, 12.00 Uhr.  
Spezifische Fristen und Formvorschriften: Das Angebot ist zwingend verschlossen und mit dem expliziten Vermerk «Angebotsunterlagen: Intranet Relaunch – Bitte nicht öffnen!» einzureichen. Das Angebot muss in einem Papierexemplar und in einem elektronischen Exemplar auf einem geeigneten Datenträger (USB-Stick) eingereicht werden. Bei Zusendung mittels Post oder Kurier ist ebenfalls der Anbieter für das rechtzeitige Eintreffen verantwortlich; Poststempel sind nicht massgebend.
- 1.5 Datum der Offertöffnung: 3. Dezember 2021, 14.00 Uhr, Luzerner Kantonsspital, Spitalstrasse, 6000 Luzern.  
Die Öffnung der Angebote ist öffentlich, das heisst, Anbieter können teilnehmen. Haus 23, 3. Stock, Sitzungszimmer Informatik.
- 1.6 Art des Auftraggebers: andere Träger kantonaler Aufgaben.
- 1.7 Verfahrensart: offenes Verfahren.
- 1.8 Auftragsart: Dienstleistungsauftrag.
- 1.9 Staatsvertragsbereich: ja.

2. Beschaffungsobjekt
  - 2.1 Dienstleistungskategorie CPC:  
[7] Datenverarbeitung und verbundene Tätigkeiten.
  - 2.2 Projekttitel der Beschaffung: *Aufbau und Integration Intranetlösung.*
  - 2.3 Aktenzeichen/Projektnummer: 1911.
  - 2.4 Aufteilung in Lose? nein.
  - 2.5 Gemeinschaftsvokabular: CPV:  
72000000 – IT-Dienste: Beratung, Software-Entwicklung, Internet und Hilfe-  
stellung.
  - 2.6 Gegenstand und Umfang des Auftrages: Es wird ein Generalunternehmer ge-  
sucht, der eine Intranet-Lösung auf Basis von Microsoft 365 E3- und F3-Lizen-  
zen (z. B. Microsoft SharePoint) bei der LUKS Spitalbetriebe AG aufbaut. Die  
Lösung ist in die bestehende IT-Infrastruktur LUKS zu integrieren.
  - 2.7 Ort der Dienstleistungserbringung: LUKS Spitalbetriebe AG, Spitalstrasse,  
Luzern.
  - 2.8 Laufzeit des Vertrages, der Rahmenvereinbarung oder des dynamischen Beschaf-  
fungssystems: zwölf Monate nach Vertragsunterzeichnung.  
Dieser Auftrag kann verlängert werden: nein.
  - 2.9 Optionen: ja.  
Beschreibung der Optionen:
    - Option 1: Wartung, Support und Applikationsmanagement während einer  
Laufzeit von fünf Jahren ab Vertragsbeginn.
    - Option 2: Weiterentwicklung des Produkts und zusätzliche Dienstleistungen.
    - Option 3: Verlängerung der Software-Lizenzen um fünf Jahre.
    - Option 4: Verlängerung Wartung, Support und Applikationsmanagement um  
fünf Jahre.
  - 2.10 Zuschlagskriterien: aufgrund der in den Unterlagen genannten Kriterien.
  - 2.11 Werden Varianten zugelassen? nein.
  - 2.12 Werden Teilangebote zugelassen? nein.
  - 2.13 Ausführungstermin: Beginn 1. März 2022.
3. Bedingungen
  - 3.1 Generelle Teilnahmebedingungen: gemäss Ausschreibungsunterlagen.
  - 3.3 Zahlungsbedingungen: 30 Tage nach Erhalt der Rechnung, netto in Fr., zuzüg-  
lich MwSt. Korrekte Rechnungsstellung mittels E-Rechnung vorausgesetzt.
  - 3.4 Einzubeziehende Kosten: Alle Preisangaben sind in Schweizer Franken (Fr.)  
und exkl. MwSt. auszuweisen. Der Preis exklusive MwSt. beinhaltet insbeson-  
dere Versicherung, Spesen, Sozialabgaben usw.
  - 3.5 Bietergemeinschaft: nicht zugelassen. Mehrfachbewerbungen von Subunter-  
nehmern und Anbietern im Rahmen von Bietergemeinschaften sind nicht zuge-  
lassen.
  - 3.6 Subunternehmer: zugelassen. Zieht der Anbieter zur Leistungserfüllung Subun-  
ternehmer bei, übernimmt er die Gesamtverantwortung. Er führt alle beteilig-  
ten Subunternehmer mit den ihnen zugewiesenen Rollen auf. Die charakter-  
istische Leistung ist grundsätzlich vom Anbieter zu erbringen.
  - 3.7 Eignungskriterien: aufgrund der in den Unterlagen genannten Kriterien.
  - 3.8 Geforderte Nachweise: aufgrund der in den Unterlagen geforderten Nachweise.

- 3.9 Bedingungen für den Erhalt der Ausschreibungsunterlagen: Anmeldung zum Bezug der Ausschreibungsunterlagen erwünscht bis 17. November 2021.  
Kosten: keine.
- 3.10 Sprachen:  
– Sprache für Angebote: Deutsch.  
– Sprache des Verfahrens: Deutsch.
- 3.11 Gültigkeit des Angebots: 180 Tage ab Schlusstermin für den Eingang der Angebote.
- 3.12 Bezugsquelle für Ausschreibungsunterlagen: unter [www.simap.ch](http://www.simap.ch).  
Sprache der Ausschreibungsunterlagen: Deutsch.
- 3.13 Durchführung eines Dialogs: nein.
4. Andere Informationen
- 4.7 Offizielles Publikationsorgan: Luzerner Kantonsblatt.
- 4.8 Rechtsmittelbelehrung: Gegen diese Ausschreibung kann innert zehn Tagen seit Publikation beim Kantonsgericht Luzern, 4. Abteilung, Obergrundstrasse 46, Postfach 3569, 6002 Luzern, Beschwerde eingereicht werden. Die Beschwerde hat einen Antrag und dessen Begründung zu enthalten und ist im Doppel einzureichen. Die angefochtene Ausschreibung und die vorhandenen Beweismittel sind beizulegen.

Luzern, 19. Oktober 2021

LUKS Spitalbetriebe AG, Luzerner Kantonsspital (LUKS)

II.

### *Wettbewerb*

1. Auftraggeber
- 1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:  
Bedarfsstelle/Vergabestelle: *Stadt Luzern*, Immobilien.  
Beschaffungsstelle/Organisator: Stadt Luzern, vertreten durch die Dienstabteilung Immobilien/Baumanagement, zuhänden Jens Bernhardt, Hirschengraben 17, 6002 Luzern, Telefon 041 208 70 22, E-Mail [verfahrensbegleitung@roestipereira.ch](mailto:verfahrensbegleitung@roestipereira.ch).
- 1.2 Adresse für die Einreichung des Projektbeitrags: Projektwettbewerb Schulanlage Steinhof, Altes Zeughaus Musegg, Museggstrasse 37, 6004 Luzern.
- 1.3 Gewünschter Termin für schriftliche Fragen: 17. Dezember 2021.
- 1.4 Frist für die Einreichung des Projektbeitrags: 22. März 2022, 17.00 Uhr.  
Spezifische Fristen und Formvorschriften: elektronische Anmeldung: Freitag, 12. November 2021 auf <http://konkurado.ch/wettbewerb/steinhofluzern>.  
– Abgabe Pläne und Unterlagen:  
Spätestens Dienstag, 22. März 2022, 17.00 Uhr, sind die Projektpläne ohne Absenderangabe im alten Zeughaus Musegg, Museggstrasse 37, 6004 Luzern, durch eine dort unbekannt Person einzureichen.  
Die Pläne sind ungefaltet in einer neutralen Rolle oder Mappe verpackt abzugeben.

Mögliche Zeitfenster für die physische Abgabe: Montag, 21. März 2022, 16.30 bis 18.30 Uhr, und Dienstag, 22. März 2022, 10.30 bis 17.00 Uhr.

Der Poststempel ist massgebend. Wird der Postweg gewählt, sind die Unterlagen an die Adresse der Auftraggeberschaft zu senden (siehe 1.1).

- Digitale Abgabe:  
Spätestens am Dienstag, 22. März 2022 auf konkurado.ch.
- Modellabgabe:  
Das Modell ist ohne Absenderangabe und ohne Hinweis auf die Verfassenden am Mittwoch, 6. April 2022, im alten Zeughaus Musegg, Museggstrasse 37, 6004 Luzern, durch eine dort unbekannte Person abzugeben.  
Zeitfenster für die Abgabe: 10.30 bis 12.00 Uhr und 13.00 bis 17.00 Uhr.  
Der Postweg wird nicht empfohlen. Die Teilnehmenden sind für die unversehrte Abgabe des Modells verantwortlich.

- 1.5 Typ des Wettbewerbs: Projektwettbewerb.
- 1.6 Art des Auftraggebers: Gemeinde/Stadt.
- 1.7 Verfahrensart: offenes Verfahren.
- 1.8 Staatsvertragsbereich: ja.
2. Wettbewerbsobjekt
  - 2.1 Art der Wettbewerbsleistung: Architekturleistung.
  - 2.2 Projekttitel des Wettbewerbes: *Schulanlage Steinhof Luzern*.
  - 2.4 Gemeinschaftsvokabular: CPV:  
71200000 – Dienstleistungen von Architekturbüros,  
71400000 – Stadtplanung und Landschaftsgestaltung.  
Baukostenplannummer (BKP-Nr.):  
291 – Architekt,  
296 – Landschaftsarchitekt.
- 2.5 Projektbeschreibung: Die Schulraumplanung sieht für die bestehende Schulanlage Steinhof 2 eine Sanierung und Erweiterung vor.  
Mit einem Ersatzneubau für den heute bestehenden Schulhauspavillon und den Kindergarten beim Steinhof 2 können die Raumprogramme der beiden Schulanlagen, unter Berücksichtigung der prognostizierten Schülerzahlen, untergebracht werden. Dabei wird auch ein Ausbau der Betreuungsinfrastruktur eingeplant.  
Ebenfalls soll auf der Schulanlage weiterhin eine Einfachturnhalle zu liegen kommen.
- 2.6 Realisierungsort: Luzern.
- 2.7 Aufteilung in Lose? nein.
- 2.8 Werden Varianten zugelassen? nein.
- 2.9 Werden Teilangebote zugelassen? nein.
- 2.10 Realisierungstermin: gemäss Wettbewerbsprogramm.
3. Bedingungen
  - 3.1 Generelle Teilnahmebedingungen:  
Elektronische Anmeldung bis 12. November 2021 auf konkurado.ch.  
Die Ausschreibung erfolgt öffentlich. Zur Teilnahme zugelassen sind Planungsgemeinschaften, die kumulativ folgende Eignungskriterien erfüllen:



- a. Wohn- oder Geschäftssitz in der Schweiz oder in einem Vertragsstaat des GATT/WTO-Übereinkommens über das öffentliche Beschaffungswesen, soweit der Staat Gegenrecht gewährt.
  - b. Die Teilnehmenden müssen gemäss den Bestimmungen ihres Geschäftssitzes zur Berufsausübung zugelassen sein. In der Schweiz Hochschuldiplom oder Fachhochschuldiplom beziehungsweise HTL-Diplom oder Eintrag im Reg A oder B. Bei Bewerbungen aus dem Ausland ist der Anmeldung ein Beleg beizulegen, welcher die Äquivalenz des ausländischen Diploms nachweist.
  - c. Die Teilnehmenden dürfen kein Abhängigkeitsverhältnis zum Veranstalter oder zu Mitgliedern des Preisgerichts haben. Gemäss Wegleitung «Befangenheit und Ausstandsgründe SIA 142i–202d» ist es Gebot der Teilnehmenden bei nicht zulässigen Verbindungen zur Auftraggeberschaft oder zu einem Mitglied des Preisgerichts auf eine Teilnahme zu verzichten. Als Stichtag für die Teilnahmeberechtigung gilt der Tag der Anmeldung. Alle Bewerbenden haben Ihre Teilnahmeberechtigung mit der Selbstdeklaration zu bestätigen.
- 3.2 Kauttionen/Sicherheiten: Ein Wettbewerbsdepot in der Höhe von Fr. 500.– ist bis zur Anmeldefrist (elektronische Anmeldung, siehe oben) auf das folgende Konto zu überweisen: IBAN: CH21 0077 8010 0000 2660 2; Bank: Luzerner Kantonalbank; Kontoinhaber: Stadt Luzern, Stadtbuchhaltung, Hirschengraben 17, 6002 Luzern; Zahlungszweck: Konto «2006.094 – Projektwettbewerb SH Steinhof».
- 3.7 Eignungskriterien: aufgrund der in den Unterlagen genannten Kriterien.
- 3.8 Geforderte Nachweise: aufgrund der in den Unterlagen geforderten Nachweise.
- 3.9 Entscheidkriterien: aufgrund der in den Unterlagen genannten Kriterien.
- 3.10 Bedingungen für den Erhalt der Wettbewerbsunterlagen: Anmeldung zum Bezug der Wettbewerbsunterlagen bis spätestens 12. November 2021.  
Kosten: Fr. 500.–.  
Zahlungsbedingungen: gemäss 3.2 Kauttionen/Sicherheiten.
- 3.11 Sprachen:  
– Sprache der Projektbeiträge: Deutsch.  
– Sprache des Verfahrens: Deutsch.
- 3.13 Bezugsquelle für Wettbewerbsunterlagen: zu beziehen von folgender Adresse: <http://konkurado.ch/wettbewerb/steinhofluzern>.  
Wettbewerbsunterlagen sind verfügbar ab: 25. Oktober 2021 bis 21. März 2022.  
Sprache der Wettbewerbsunterlagen: Deutsch.
4. Andere Informationen
- 4.1 Namen der Mitglieder und der Ersatzleute der Jury sowie allfälliger Experten: gemäss Wettbewerbsprogramm und Auflistung auf [konkurado.ch](http://konkurado.ch).
- 4.2 Ist der Entscheid der Jury verbindlich? ja.  
Bemerkung: vorbehaltlich Stadtratsentscheid.
- 4.3 Gesamtpreissumme: Fr. 120000.–.
- 4.4 Besteht ein Anspruch auf feste Entschädigung? nein.
- 4.5 Anonymität: ist zu wahren.

- 4.6 Art und Umfang der gemäss Wettbewerbsprogramm zu vergebenden weiteren planerischen Aufträge oder Zuschläge: gemäss Angaben im Wettbewerbs-Programm.
- 4.12 Rechtsmittelbelehrung: Gegen die kommunale Verfügung kann gemäss § 28 ÖBG des Kantons Luzern beim Kantonsgericht Luzern, Obergrundstrasse 46, Postfach 3569, 6002 Luzern, Beschwerde erhoben werden. Die Beschwerde ist innert zehn Tagen seit Publikation (der Ausschreibung) beziehungsweise Zustellung (in den übrigen Fällen) einzureichen.  
Für allfällige weitere zivilrechtliche Streitigkeiten gilt der Gerichtsstand Luzern (Bezirksgericht Luzern, Grabenstrasse 2, Postfach 2266, 6002 Luzern).

Luzern, 19. Oktober 2021

Stadt Luzern, Immobilien

III.

### *Wettbewerb*

1. Auftraggeber
  - 1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:  
Bedarfsstelle/Vergabestelle: *Gemeinde Horw*, vertreten durch den Gemeinderat Horw.  
Beschaffungsstelle/Organisator: Büro für Bauökonomie AG, Zähringerstrasse 19, 6003 Luzern.
  - 1.2 Teilnahmeanträge sind an folgende Adresse zu schicken: Büro für Bauökonomie AG, Zähringerstrasse 19, 6003 Luzern.
  - 1.4 Schlusstermin für die Einreichung der Teilnahmeanträge: 22. November 2021, 16.00 Uhr.  
Spezifische Fristen und Formvorschriften: gemäss Programm zur Präqualifikation.
  - 1.5 Typ des Wettbewerbs: Studienauftrag.
  - 1.6 Art des Auftraggebers: Gemeinde/Stadt.
  - 1.7 Verfahrensart: selektives Verfahren.
  - 1.8 Staatsvertragsbereich: ja.
2. Wettbewerbsobjekt
  - 2.1 Art der Wettbewerbsleistung: Architekturleistung.
  - 2.2 Projekttitel des Wettbewerbes: *Neubau Primarschulhaus Allmend, Horw*.
  - 2.4 Gemeinschaftsvokabular: CPV:  
71000000 – Dienstleistungen von Architektur-, Konstruktions- und Ingenieurbüros und Prüfstellen.
- 2.5 Projektbeschreibung: Mit dem vorliegenden Verfahren wird ein Generalplanerteam zur Projektierung und Realisierung des neuen Primarschulhauses Allmend für achtzehn Schulklassen mit Gruppenräumen, Administrations- und Lehrerbereich und den entsprechenden Infrastrukturräumen evaluiert. Zugleich soll mit diesem Verfahren auch eine Lösung für die Umgebungsgestaltung gefunden werden.

- 2.6 Realisierungsort: Horw.
- 2.7 Aufteilung in Lose? nein.
- 2.8 Werden Varianten zugelassen? nein.
- 2.9 Werden Teilangebote zugelassen? nein.
- 2.10 Realisierungstermin: gemäss Programm zur Präqualifikation.
3. Bedingungen
  - 3.1 Generelle Teilnahmebedingungen: gemäss Programm zur Präqualifikation.
  - 3.7 Eignungskriterien: aufgrund der in den Unterlagen genannten Kriterien.
  - 3.8 Geforderte Nachweise: aufgrund der in den Unterlagen geforderten Nachweise.
  - 3.9 Entscheidkriterien: aufgrund der in den Unterlagen genannten Kriterien.
  - 3.10 Bedingungen für den Erhalt der Teilnahmeunterlagen/Kosten: keine.
  - 3.14 Sprachen:
    - Sprache für Teilnahmeanträge: Deutsch.
    - Sprache des Verfahrens: Deutsch.
  - 3.16 Bezugsquelle für Teilnahmeunterlagen zur Präqualifikation: unter [www.simap.ch](http://www.simap.ch).  
Sprache der Teilnahmeunterlagen: Deutsch.
4. Andere Informationen
  - 4.1 Namen der Mitglieder und der Ersatzleute der Jury sowie allfälliger Experten:  
Die Jurymitglieder sind im Programm zur Präqualifikation ersichtlich.
  - 4.2 Ist der Entscheid der Jury verbindlich? ja.
  - 4.4 Besteht ein Anspruch auf feste Entschädigung? ja.
  - 4.5 Anonymität: ohne Anonymität.
  - 4.9 Zum Verfahren zugelassene, vorbefasste Anbieterinnen: gemäss Programm zur Präqualifikation.
  - 4.12 Rechtsmittelbelehrung: Gegen die vorliegende Ausschreibung kann gemäss Artikel 15 IVöB innert zehn Tagen seit Eröffnung der Ausschreibung beim Kantonsgericht Luzern, 4. Abteilung, Obergrundstrasse 46, Postfach 3569, 6002 Luzern, schriftlich und mit Begründung Beschwerde eingereicht werden.

### Concours

1. Pouvoir adjudicateur
  - 1.1 Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:  
Service demandeur/Entité adjudicatrice: *Gemeinde Horw*, vertreten durch den Gemeinderat Horw.  
Service organisateur/Entité organisatrice: Büro für Bauökonomie AG, Zähringerstrasse 19, 6003 Luzern.
  - 1.2 Les demandes de participation au marché sont à envoyer à l'adresse suivante:  
Büro für Bauökonomie AG, Zähringerstrasse 19, 6003 Luzern.
  - 1.4 Délai pour le dépôt de la demande de participation au marché: 22 novembre 2021, 16.00 heures.  
Délais spécifiques et exigences formelles: gemäss Programm zur Präqualifikation.
  - 1.5 Type de concours: mandats d'étude parallèles.
  - 1.6 Genre de pouvoir adjudicateur: commune/ville.
  - 1.7 Mode de procédure choisi: procédure sélective.
  - 1.8 Marchés soumis aux accords internationaux: oui.

2. **Objet du concours**
- 2.1 **Genre de prestations de concours:** services d'architecture.
- 2.2 **Titre du projet du concours:** *Neubau Primarschulhaus Allmend, Horw.*
- 2.4 **Vocabulaire commun des marchés publics:** CPV:  
71000000 – Services d'architecture, services de construction, services d'ingénierie et services d'inspection.
- 2.5 **Description du projet:** Mit dem vorliegenden Verfahren wird ein Generalplanerteam zur Projektierung und Realisierung des neuen Primarschulhauses Allmend für achtzehn Schulklassen mit Gruppenräumen, Administrations- und Lehrerbereich und den entsprechenden Infrastrukturräumen evaluiert. Zugleich soll mit diesem Verfahren auch eine Lösung für die Umgebungsgestaltung gefunden werden.
- 2.6 **Lieu de réalisation:** Horw.
- 2.7 **Marché divisé en lots?** non.
- 2.8 **Des variantes sont-elles admises?** non.
- 2.9 **Des projets partiels sont-ils admis ?** non.
- 2.10 **Délai de réalisation:** gemäss Programm zur Präqualifikation.
3. **Conditions**
- 3.1 **Conditions générales de participation:** gemäss Programm zur Präqualifikation.
- 3.7 **Critères d'aptitude:** conformément aux critères cités dans les documents.
- 3.8 **Justificatifs requis:** conformément aux justificatifs requis dans les documents.
- 3.9 **Critères d'appréciation des projets:** conformément aux critères cités dans les documents.
- 3.10 **Conditions pour l'obtention des documents de participation/Prix:** keine.
- 3.14 **Langues:**
  - Langues acceptées pour les demandes de participation au marché: allemand.
  - Langue de la procédure: allemand.
- 3.16 **Obtention des documents de participation pour la phase de sélection:** sous [www.simap.ch](http://www.simap.ch).  
Langue des documents de participation: allemand.
4. **Autres informations**
- 4.1 **Noms des membres et des suppléants du jury, ainsi que des éventuels experts:** Die Jurymitglieder sind im Programm zur Präqualifikation ersichtlich.
- 4.2 **La décision du jury a-t-elle force obligatoire?** oui.
- 4.4 **Droit à une indemnité?** oui.
- 4.5 **Anonymat:** ohne Anonymität.
- 4.9 **Soumissionnaires préimpliqués et admis à la procédure:** gemäss Programm zur Präqualifikation.
- 4.12 **Indication des voies de recours:** Gegen die vorliegende Ausschreibung kann gemäss Artikel 15 IVöB innert zehn Tagen seit Eröffnung der Ausschreibung beim Kantonsgericht Luzern, 4. Abteilung, Obergrundstrasse 46, Postfach 3569, 6002 Luzern, schriftlich und mit Begründung Beschwerde eingereicht werden.

Horw, 19. Oktober 2021

Gemeinde Horw

## Offene Stellen

I.

### *Gemeinde Inwil*

Suchen Sie eine interessante, abwechslungsreiche Stelle in einem kleinen und aufgestellten Team? Dann ist die Gemeinde Inwil genau das Richtige für Sie. Infolge beruflicher Neuorientierung der heutigen Stelleninhaberin suchen wir per 1. Februar 2022 oder nach Vereinbarung eine/n *Sachbearbeiter/in Steueramt* (30%).

#### Aufgabenbereich:

- Veranlagung natürliche Personen,
- Administration Steueramt,
- Kundendienst (Schalter / Telefon),
- Mithilfe Lehrlingswesen.

#### Anforderungen:

- abgeschlossene Ausbildung als Kaufmann/Kauffrau EFZ (oder gleichwertig),
- abgeschlossener kantonaler Steuerfachausweis beziehungsweise SSK Kurs I,
- Erfahrung im Bereich Steuern,
- Verantwortungsbewusstsein, Selbständigkeit und Flexibilität.

#### Wir bieten:

- abwechslungsreiche, selbständige und interessante Tätigkeit,
- attraktive Arbeits- und Anstellungsbedingungen,
- angenehmes Arbeitsklima in einem motivierten Team.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann sind wir gespannt auf Ihre schriftliche Bewerbung bis 12. November 2021 an die *Gemeindeverwaltung Inwil, Hauptstrasse 38, 6034 Inwil*.

Für weitere Auskünfte steht Ihnen Gemeindeschreiber Daniel Hermann, Telefon 041 449 61 00, gerne zur Verfügung. Weitere Informationen über unsere Gemeinde finden Sie unter [www.inwil.ch](http://www.inwil.ch).

II.

### *Gerichte*

Arbeitsort: Luzern / Pensum: 80 bis 100 Prozent, per sofort oder nach Vereinbarung.

*Gerichtsschreiberin / Gerichtsschreiber, Kantonsgericht, 2. Abteilung*

#### Ihre Aufgaben:

- Sie suchen eine anspruchsvolle und herausfordernde Tätigkeit am höchsten kantonalen Gericht im Herzen der Stadt Luzern.
- Sie unterstützen die Richterpersonen bei der Fallinstruktion, Entscheidungsfindung und Prozessleitung.

- Sie verfassen selbständig Urteils- und Entscheidungswürfe zuhanden der Richterinnen und Richter im Familienrecht sowie im Kindes- und Erwachsenenschutzrecht (2. Abteilung).
- Sie klären grundsätzliche Rechtsfragen und Sachverhalte.
- Sie nehmen an Gerichtsverhandlungen und Urteilsberatungen teil, führen Protokoll und erledigen die Abschlussredaktion.

Ihr Profil:

- abgeschlossenes juristisches Studium,
- Anwaltspatent,
- Berufserfahrung im Familien- sowie im Kindes- und Erwachsenenschutzrecht erwünscht (Advokatur, Gericht oder Verwaltung),
- effiziente und präzise Arbeitsweise,
- fähig und motiviert, in einem engagierten Team konstruktiv mitzuarbeiten,
- hohe Leistungsbereitschaft,
- stilsicheres und präzises Formulieren.

Bitte bewerben Sie sich online unter [www.jobs-bei-uns.lu.ch](http://www.jobs-bei-uns.lu.ch).

Fragen zur Stelle: Gerichte, Kantonsgericht, lic. iur. Kurt Weingand, Kantonsrichter (Kammerpräsident), Telefon 041 228 62 00, <https://gerichte.lu.ch>.



**Einwohnergemeinde**  
Präsidiales/Kultur  
[www.baar.ch](http://www.baar.ch)

Die Zuger Gemeinden Baar, Menzingen und Neuheim bilden den Zivilstandskreis Baar. Wir suchen per 1. Januar 2022 oder nach Vereinbarung eine/n

## Zivilstandsbeamtin/-beamten

Arbeitspensum 40%

Ihre Hauptaufgaben umfassen Beurkundungen im Personenstandswesen, die Durchführung von Ehevorbereitungsverfahren und Trauungen und die Organisation von Bestattungen. Sie verfügen über eine abgeschlossene kaufmännische Grundbildung mit Zusatzausbildung im Bereich Zivilstandswesen.

Nähere Informationen zu dieser Stelle finden Sie unter [www.baar.ch/stellen](http://www.baar.ch/stellen).



Weggis ist eine attraktive Wohn- und Tourismusgemeinde mit rund 4500 Einwohnern an der Riviera des Vierwaldstättersees im Herzen der Schweiz. Arbeiten Sie dort, wo andere Ferien machen. Wir suchen per 1. Juni 2022 oder nach Vereinbarung eine/n

## Abteilungsleiter/in Finanzen 100%

Als Mitglied der Geschäftsleitung leiten Sie die Finanzabteilung der Gemeinde Weggis bestehend aus den Bereichen Gemeindebuchhaltung, Personalwesen und Regionales Steueramt sowohl fachlich als auch personell und stellen mit Ihrem gut eingespielten Team das gesamte Finanz- und Rechnungswesen sicher.

Ihre Hauptaufgaben:

- Budgetierung und Rechnungsabschluss sowie Aufgaben- und Finanzplanung nach HRM2,
- Controlling- und Reportingaufgaben (internes Kontrollsystem, betrieblicher Leistungsauftrag, Risiko-Management),
- Liquiditätsplanung,
- Personal- und Sozialversicherungswesen,
- Betreuung Versicherungsportfeuille,
- Abteilungsübergreifende Projekte (bspw. Datenbewirtschaftung, Qualitätsmanagement uam.).

Ihr Profil:

- abgeschlossene höhere Weiterbildung im Finanzbereich,
- abgeschlossene Ausbildung im Bereich Human Resources (von Vorteil),
- Führungserfahrung im Bereich Finanzen in einer öffentlichen Verwaltung, vorzugsweise in einer Gemeindeverwaltung (HRM2),
- vorzugsweise Erfahrung im Bereich Personal- und Sozialversicherungen,
- Verständnis für finanzpolitische Zusammenhänge und Interesse an politischen Fragen,
- Interesse an Digitalisierungsthemen, offen für neue Ideen und deren Umsetzung,
- Sie sind ein Teamplayer, verantwortungsbewusst und verfügen über eine analytische und vernetzte Denkweise.

Unser Angebot – Ihre Chance:

Wir bieten Ihnen ein vielseitiges und anspruchsvolles Arbeitsgebiet mit hoher Selbständigkeit in einem kleinen Team mit fortschrittlichen Arbeits- und Anstellungsbedingungen nach dem kantonalen Personalrecht. Ein motiviertes, gut organisiertes Team freut sich bereits heute, Sie kennenzulernen.

Ihr nächster Schritt:

Fühlen Sie sich angesprochen? Nutzen Sie die Chance, einen spannenden Aufgaben- und Wirkungskreis im attraktiven Weggis zu übernehmen. Wir freuen uns auf Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen an [godt.marbach@weggis.lu.ch](mailto:godt.marbach@weggis.lu.ch).

Ihr Kontakt:

Godt Marbach, Geschäftsführer/Gemeindeschreiber, Telefon 041 392 15 15 oder via E-Mail an die vorstehende Adresse.

## Gerichtlicher Teil

### Bezirksgerichte

#### **Vorladung zur Konkursverhandlung und Entscheidsmitteilung**

*Mueller Bautista Luis Alfredo*, geboren am 22. März 1985, von Spanien, Gerliswilstrasse 49, 6020 Emmenbrücke, jetzt unbekanntem Aufenthaltes, wird auf *Mittwoch, 3. November 2021, um 10.15 Uhr*, im Gerichtssaal 1 (Parterre), Bellevuestrasse 6, 6280 Hochdorf, zur Konkursverhandlung vorgeladen.

Mueller Bautista Luis Alfredo kann bis zur Verhandlung eine schriftliche Stellungnahme zum Konkursbegehren der SWICA Krankenversicherung AG, Römerstrasse 38, 8401 Winterthur, einreichen oder diese anlässlich der Verhandlung mündlich zu Protokoll geben. Das Konkursbegehren liegt zu seinen Händen auf der Bezirksgerichtskanzlei Hochdorf, Bellevuestrasse 6, 6280 Hochdorf, auf, wo er auch Einsicht in die weiteren Akten nehmen kann. Leistet Mueller Bautista Luis Alfredo der Vorladung ohne genügende Entschuldigung keine Folge und liegt keine Stellungnahme vor, wird Anerkennung der Sachdarstellung der Gesuchstellerin und Verzicht auf Einreden angenommen, soweit das Gericht nicht von Amtes wegen zu handeln hat.

Der Entscheid liegt ab Donnerstag, 4. November 2021, zuhanden von Mueller Bautista Luis Alfredo auf der Bezirksgerichtskanzlei Hochdorf auf und gilt mit diesem Datum als zugestellt.

Hochdorf, 14. Oktober 2021

Bezirksgericht Hochdorf, Präsidentin Abteilung 1: Jozic

#### **Vorladung und Entscheidsmitteilung**

Die *Groupe Multibau GmbH*, Rothenbad 18, 6015 Luzern, wird auf *Mittwoch, 17. November 2021, 10.00 Uhr*, zur Konkursverhandlung im Büro Nr. 15 des Bezirksgerichts Luzern, Grabenstrasse 2, 6004 Luzern, vorgeladen. Die detaillierte Vorladung mit allen Angaben zur betriebenen Forderung kann bis Freitag, 12. November 2021, auf der Kanzlei des Bezirksgerichts Luzern abgeholt werden. Nach unbenutztem Ablauf dieser Frist gilt sie als zugestellt.



Weist die Groupe Multibau GmbH bis zur Verhandlung nicht durch Urkunden die Bezahlung der betriebenen Forderung samt Zins und Kosten nach oder liegt kein Rückzug des Konkursbegehrens vor, wird über die Groupe Multibau GmbH der Konkurs eröffnet. Der Entscheid liegt in diesem Fall ab 19. November 2021, zuhanden der Groupe Multibau GmbH auf der Kanzlei des Bezirksgerichts Luzern auf und gilt mit diesem Datum als zugestellt.

Luzern, 15. Oktober 2021

Bezirksgericht Luzern, Präsident Abteilung 3: Fassbind

### **Aufforderung zur Stellungnahme und Entscheidsmitteilung**

*Ignjatovic Aleksandra*, geboren am 25. September 1987, serbische Staatsangehörige, letzte bekannte Adresse: Ulmenstrasse 2, 6003 Luzern, jetzt unbekanntes Aufenthaltsort, wird aufgefordert, zum Ausweisungsgesuch der Erben der Schuler-Bürrer Maria, vertreten durch die Immo123 AG, Habsburgerstrasse 12, Postfach 3144, 6002 Luzern, vom 7. September bis 2. November 2021, eine schriftliche Stellungnahme einzureichen (in je einem Exemplar für den Richter und die Gegenpartei). Das Gesuch liegt zu ihren Händen auf der Bezirksgerichtskanzlei Luzern auf.

Nach unbenutztem Ablauf der Frist wird das Verfahren – soweit das Gesetz nichts anderes bestimmt – ohne die versäumte Handlung weitergeführt. Der Entscheid liegt diesfalls ab Montag, 8. November 2021, zuhanden der Gesuchsgegnerin auf der Bezirksgerichtskanzlei Luzern auf und gilt mit diesem Datum als zugestellt.

Luzern, 18. Oktober 2021

Bezirksgericht Luzern, Präsident Abteilung 3: Fassbind

### **Aufforderung zur Kostensicherung**

(Art. 169, 193 f. SchKG)

In der ausgeschlagenen Erbschaft des *Schneider Erwin*, geboren am 18. Januar 1930, von Diessenhofen (TG), wohnhaft gewesen in 6276 Hohenrain, Landschaft 12, gestorben am 22. Dezember 2020, sind zu wenig Aktiven zur Deckung der Liquidationskosten vorhanden.

Die konkursamtliche Liquidation wird nur angeordnet, sofern ein Gläubiger oder eine Gläubigerin bis Dienstag, 2. November 2021, an das Bezirksgericht Hochdorf (PC 60-2879-4) einen Kostenvorschuss von Fr. 3500.– (Nachforderungsrecht vorbehalten) für das summarische Konkursverfahren leistet.

Hochdorf, 20. Oktober 2021

Bezirksgericht Hochdorf, Bezirksrichter Abteilung 1: Portmann

## **Kapitalaufruf**

(Art. 865 ZGB)

Es werden folgende Grundpfandverschreibungen mit Inhaber-Obligation vermisst:

- Nr. 45809K.UEB, Pfandsumme Fr. 50000.–, Pfandstelle 7, Höchstzinsfuss 10%,  
Angangsdatum 29. Juni 1992, Errichtungsdatum 30. Juni 1992;
- Nr. 45810K.UEB, Pfandsumme Fr. 50000.–, Pfandstelle 8, Höchstzinsfuss 10%,  
Angangsdatum 29. Juni 1992, Errichtungsdatum 30. Juni 1992;
- Nr. 45811K.UEB, Pfandsumme Fr. 50000.–, Pfandstelle 9, Höchstzinsfuss 10%,  
Angangsdatum 29. Juni 1992, Errichtungsdatum 30. Juni 1992,  
alle lastend auf dem Grundstück Nr. 6563, Grundbuch Horw.

Allfällige Inhaber oder Inhaberinnen dieser Grundpfandverschreibungen mit Inhaber-Obligation werden aufgefordert, diese innert sechs Monaten seit der ersten Publikation dem Bezirksgericht Kriens vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird.

Kriens, 15. Oktober 2021

Bezirksgericht Kriens, Präsident Abteilung 1: Vögtli

## Kriminalgericht

### Urteilsmitteilung

an die Privatklägerin *Abi Khattar Marie Joe*, geboren am 19. Mai 1998, zuletzt wohnhaft gewesen Gütschstrasse 2, 6003 Luzern, jetzt unbekanntem Aufenthaltes, betreffend Urteilsdispositiv des Kriminalgerichts des Kantons Luzern vom 12. Oktober 2021 im Strafverfahren gegen Bobaker Ahmed Mohammed (Fallnummer 1O6 20 197) betreffend Raub usw.

Das Urteilsdispositiv liegt ab sofort auf der Kriminalgerichtskanzlei, Landenbergstrasse 36, 6005 Luzern, zuhanden der Privatklägerin auf und gilt mit dieser Publikation als zugestellt. Die Rechtsmittelfrist beträgt 10 Tage.

Luzern, 14. Oktober 2021

Kriminalgericht, Präsident Abteilung 1: Holdermann

## Schuldbetreibung und Konkurs

### Konkurspublikationen / Schuldenrufe

(Art. 231, 232 SchKG; Art. 29 und 123 VZG)

Die Gläubiger des Schuldners und alle, die Ansprüche auf die in seinem Besitz befindlichen Vermögensstücke haben, werden aufgefordert, ihre Forderungen oder Ansprüche samt Beweismitteln (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) innert der genannten Frist bei der Anmeldestelle einzugeben. Schuldner des Konkursiten haben sich innert der gleichen Frist bei der Anmeldestelle zu melden; Straffolge bei Unterlassung nach Art. 324 Ziff. 2 StGB. Personen, die Sachen des Schuldners als Pfandgläubiger oder aus anderen Gründen besitzen, werden aufgefordert, diese innert der gleichen Frist der Anmeldestelle zur Verfügung zu stellen; Straffolge bei Unterlassung (Art. 324 Ziff. 3 StGB). Das Vorzugsrecht erlischt, wenn die Meldung ungerechtfertigt unterbleibt. Die angegebene Anmeldestelle gilt auch für Beteiligte, die im Ausland wohnen.

I.

Schuldner; *Löhr Günther (NL)*; Staatsbürgerschaft: Deutschland; Geburtsdatum: 13.01.1932; Todesdatum: 25.07.2021; wohnhaft gewesen: Steinhofstrasse 13, 6005 Luzern

Art des Konkursverfahrens: summarisch  
Datum der Konkurseröffnung: 05.10.2021  
Frist: 1 Monat  
Ablauf der Frist: 23.11.2021

Konkursamt Luzern

II.

Schuldner: *Fuhrimann-Stalder Rosa Maria*, ausgeschlagene Erbschaft; Heimatort: Oeschenbach (BE); Staatsbürgerschaft: Schweiz; Geburtsdatum: 02.06.1940; Todesdatum: 15.07.2021; wohnhaft gewesen: Kantonsstrasse 2, 6048 Horw  
Art des Konkursverfahrens: summarisch  
Datum der Konkurseröffnung: 04.10.2021  
Frist: 1 Monat  
Ablauf der Frist: 22.11.2021

Konkursamt Kriens

III.

Schuldner: *Erismann Heidi*, ausgeschlagene Erbschaft; Heimatort: Muri (AG); Staatsbürgerschaft: Schweiz; Geburtsdatum: 21.07.1936; Todesdatum: 12.08.2021; wohnhaft gewesen: c/o Seniorenzentrum Vivale, Gerliswilstrasse 63, 6020 Emmenbrücke; wohnhaft gewesen: Adligenstrasse 1, 6020 Emmenbrücke  
Art des Konkursverfahrens: summarisch  
Datum der Konkurseröffnung: 15.10.2021  
Frist: 1 Monat  
Ablauf der Frist: 22.11.2021

Konkursamt Hochdorf

IV.

Schuldner: *Kqiku Refik*, ausgeschlagene Erbschaft; Staatsbürgerschaft: Kosovo; Geburtsdatum: 04.05.1961; Todesdatum: 24.06.2021; wohnhaft gewesen: Drei Eidgenossenweg 10, 6280 Hochdorf  
Art des Konkursverfahrens: summarisch  
Datum der Konkurseröffnung: 01.10.2021  
Frist: 1 Monat  
Ablauf der Frist: 22.11.2021

Konkursamt Hochdorf

## V.

Schuldner: *SYSTEMBAU Schweiz AG*, in Liquidation, CHE-343.085.590, ohne Domicil (sans domicile, senza indirizzo), 6285 Hitzkirch

Art des Konkursverfahrens: summarisch

Datum des Auflösungsentscheids: 30.08.2021

Frist: 1 Monat

Ablauf der Frist: 22.11.2021

Konkursamt Hochdorf

## VI.

Schuldner: *Gutzwiller Markus Roger*; Heimatort: Suhr (AG); Staatsbürgerschaft: Schweiz; Geburtsdatum: 12.04.1959; Sagenmattstrasse 9, 5737 Pfeffikon

Art des Konkursverfahrens: summarisch

Datum der Konkurseröffnung: 12.10.2021

Frist: 1 Monat

Ablauf der Frist: 22.11.2021

Konkursamt Luzern West, Amtsstelle Sursee

## VII.

Schuldner: *GG Bau AG*, CHE-345.552.616, Kreuzmatte 1a, 6260 Reiden

Art des Konkursverfahrens: summarisch

Datum des Auflösungsentscheids: 20.09.2021

Frist: 1 Monat

Ablauf der Frist: 22.11.2021

Konkursamt Luzern West, Amtsstelle Willisau

## VIII.

Schuldner: *Hodel-Grüter Marlise Franziska*, ausgeschlagene Erbschaft; Heimatort: Luthern (LU); Staatsbürgerschaft: Schweiz; Geburtsdatum: 22.10.1948; Todesdatum: 13.08.2021; wohnhaft gewesen: Burgfeld 31, 6252 Dagmersellen

Art des Konkursverfahrens: summarisch

Datum der Konkurseröffnung: 15.10.2021

Frist: 1 Monat

Ablauf der Frist: 22.11.2021

Konkursamt Luzern West, Amtsstelle Willisau

IX.

Schuldner: *Roos Franz Josef Niklaus*, ausgeschlagene Erbschaft; Heimatort: Romoos (LU); Staatsbürgerschaft: Schweiz; Geburtsdatum: 06.12.1937; Todesdatum: 13.09.2021; wohnhaft gewesen: Entlebucherstrasse 19, 6110 Wolhusen

Art des Konkursverfahrens: summarisch

Datum der Konkurseröffnung: 15.10.2021

Frist: 1 Monat

Ablauf der Frist: 22.11.2021

Konkursamt Luzern West, Amtsstelle Willisau

## **Vorläufige Konkursanzeigen**

(Art. 222 SchKG)

Schuldner des Konkursiten können ihre Schulden nicht mehr durch Zahlung an den Konkursiten begleichen; sie riskieren, zweimal bezahlen zu müssen. Ferner sind Personen, die Vermögensgegenstände des Konkursiten verwahren, unabhängig vom Rechtstitel der Verwahrung, verpflichtet, diese unverzüglich dem Konkursamt herauszugeben. Die Publikation betreffend Art, Verfahren, Eingabefrist usw. erfolgt später.

I.

Schuldner: *A&E HANDELS GmbH*, in Liquidation, CHE-114.147.093, ohne Domizil (sans domicile, senza indirizzo), 6015 Luzern

Datum der Konkurseröffnung: 05.10.2021

Konkursamt Luzern

II.

Schuldner: *Group Green Solution Holding SA*, CHE-147.820.689, Winkelriedstrasse 35, 6003 Luzern

Datum des Auflösungsentscheids: 21.09.2021

Aufgelöste Gesellschaft gemäss Art. 731b OR

Konkursamt Luzern

III.

Schuldner: *Linea Uomo AG*, CHE-103.619.917, ohne Domizil (sans domicile, senza indirizzo), 6003 Luzern

Datum der Konkurseröffnung: 05.10.2021

Konkursamt Luzern

IV.

Schuldner: *Trulli GP AG*, in Liquidation, CHE-328.432.394, ohne Domizil (sans domicile, senza indirizzo), 6003 Luzern

Datum der Konkurseröffnung: 05.10.2021

Konkursamt Luzern

V.

Schuldner: *Bomi Unterlagsböden GmbH*, CHE-144.262.824, Schappeweg 3, 6010 Kriens

Datum der Konkurseröffnung: 13.10.2021

Konkursamt Kriens

VI.

Schuldner: *Global Sport Events Marketing GmbH*, CHE-150.547.672, Rütliweg 3, 6045 Meggen

Datum der Konkurseröffnung: 22.09.2021

Konkursamt Kriens

VII.

Schuldner: *Carvalho da Eira João Joaquim*, ausgeschlagene Erbschaft; Staatsbürgerschaft: Portugal; Geburtsdatum: 19.06.1962; Todesdatum: 11.03.2021; wohnhaft gewesen: Erlenmatte 26, 6020 Emmenbrücke

Datum der Konkurseröffnung: 06.09.2021

Konkursamt Hochdorf

## VIII.

Schuldner: *Sluganovic Maks*; Geburtsdatum: 17.04.1991; unbekanntes Aufenthaltsort;  
letzte bekannte Adresse: Urswilstrasse 28, 6280 Hochdorf  
Datum der Konkurseröffnung: 14.10.2021

Konkursamt Hochdorf

## **Kollokationspläne und Inventare**

(Art. 221, 249–250 SchKG)

Ein Gläubiger, der den Kollokationsplan anfechten will, weil seine Forderung ganz oder teilweise abgewiesen oder nicht im beanspruchten Rang zugelassen worden ist, muss innert 20 Tagen nach der öffentlichen Auflage des Kollokationsplanes bei der angegebenen Anmeldestelle gegen die Masse klagen. Will er die Zulassung eines anderen Gläubigers oder dessen Rang bestreiten, so muss er die Klage gegen den Gläubiger richten.

## I.

Schuldner: *Prasino Holdings AG*, in Liquidation, CHE-374.026.198, Pilatusstrasse 41, 6003 Luzern

Auflagefrist Kollokationsplan: 20 Tage

Ablauf der Frist: 11.11.2021

Anfechtungsfrist Inventar: 10 Tage

Ablauf der Frist: 02.11.2021

Kontaktstelle für Beschwerden: Beschwerden gegen das Inventar sind beim Bezirksgericht Luzern, Abteilung 3, einzureichen.

Kontaktstelle für Klage und Anfechtung: Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Bezirksgericht Luzern, Abteilung 1, gerichtlich anhängig zu machen.

Konkursamt Luzern

## II.

Schuldner: *Thamboo Suntharalingam (NL)*; Heimatort: Luzern; Staatsbürgerschaft: Schweiz; Geburtsdatum: 25.06.1945; Todesdatum: 09.02.2021; wohnhaft gewesen: Maihofstrasse 58, 6006 Luzern

Auflagefrist Kollokationsplan: 20 Tage

Ablauf der Frist: 11.11.2021

Anfechtungsfrist Inventar: 10 Tage

Ablauf der Frist: 02.11.2021



Kontaktstelle für Beschwerden: Beschwerden gegen das Inventar sind beim Bezirksgericht Luzern, Abteilung 3, einzureichen.

Kontaktstelle für Klage und Anfechtung: Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Bezirksgericht Luzern, Abteilung 1, gerichtlich anhängig zu machen.

#### Konkursamt Luzern

#### III.

Schuldner: *Meyer-Riedweg Frieda Josefina*, ausgeschlagene Erbschaft; Heimatort: Kriens (LU); Staatsbürgerschaft: Schweiz; Geburtsdatum: 19.04.1929; Todesdatum: 24.05.2021; wohnhaft gewesen: Grossfeldstrasse 6, 6010 Kriens

Auflagefrist Kollokationsplan: 20 Tage

Ablauf der Frist: 11.11.2021

Anfechtungsfrist Inventar: 10 Tage

Ablauf der Frist: 01.11.2021

Kontaktstelle für Beschwerden: Beschwerden gegen das Inventar sind beim Bezirksgericht Kriens einzureichen.

Kontaktstelle für Klage und Anfechtung: Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Bezirksgericht Kriens gerichtlich anhängig zu machen.

#### Konkursamt Kriens

#### IV.

Schuldner: *Hirschi Alfred*, ausgeschlagene Erbschaft; Heimatort: Schangnau (BE); Staatsbürgerschaft: Schweiz; Geburtsdatum: 02.10.1963; Todesdatum: 20.06.2021; wohnhaft gewesen: Untere Steingasse 3, 6235 Winikon

Auflagefrist Kollokationsplan: 20 Tage

Ablauf der Frist: 11.11.2021

Anfechtungsfrist Inventar: 10 Tage

Ablauf der Frist: 02.11.2021

Kontaktstelle für Beschwerden: Beschwerden gegen das Inventar sind bei der Bezirksgerichtspräsidentin I von Willisau, 6130 Willisau, einzureichen.

Kontaktstelle für Klage und Anfechtung: Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Bezirksgericht Willisau, 6130 Willisau, gerichtlich anhängig zu machen.

#### Konkursamt Luzern West, Amtsstelle Sursee

## V.

Schuldner: *Brechbühler Fritz*, ausgeschlagene Erbschaft; Heimatort: Huttwil (BE); Staatsbürgerschaft: Schweiz; Geburtsdatum: 21.04.1950; Todesdatum: 06.05.2021; wohnhaft gewesen: Luthernstrasse 5, 6144 Zell

Auflagefrist Kollokationsplan: 20 Tage

Ablauf der Frist: 11.11.2021

Anfechtungsfrist Inventar: 10 Tage

Ablauf der Frist: 01.11.2021

Kontaktstelle für Beschwerden: Beschwerden gegen das Inventar sind bei der Bezirksgerichtspräsidentin I von Willisau, Menzbergstrasse 16, 6130 Willisau, einzureichen.

Kontaktstelle für Klage und Anfechtung: Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Bezirksgericht Willisau, Menzbergstrasse 16, 6130 Willisau, gerichtlich anhängig zu machen.

Konkursamt Luzern West, Amtsstelle Willisau

## VI.

Schuldner: *Bucher Adolf Josef*, ausgeschlagene Erbschaft; Heimatort: Escholzmatt-Marbach (LU); Staatsbürgerschaft: Schweiz; Geburtsdatum: 08.01.1945; Todesdatum: 26.05.2021; wohnhaft gewesen: Alters- und Pflegezentrum Feldheim, Feldheimstrasse 1, 6260 Reiden

Auflagefrist Kollokationsplan: 20 Tage

Ablauf der Frist: 11.11.2021

Anfechtungsfrist Inventar: 10 Tage

Ablauf der Frist: 01.11.2021

Kontaktstelle für Beschwerden: Beschwerden gegen das Inventar sind bei der Bezirksgerichtspräsidentin I von Willisau, Menzbergstrasse 16, 6130 Willisau, einzureichen.

Kontaktstelle für Klage und Anfechtung: Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Bezirksgericht Willisau, Menzbergstrasse 16, 6130 Willisau, gerichtlich anhängig zu machen.

Konkursamt Luzern West, Amtsstelle Willisau

## VII.

Schuldner: *Milano Luigi*, ausgeschlagene Erbschaft; Staatsbürgerschaft: Italien; Geburtsdatum: 27.05.1961; Todesdatum: 07.02.2021; wohnhaft gewesen: Mohrenplatz 7, 6130 Willisau

Auflagefrist Kollokationsplan: 20 Tage

Ablauf der Frist: 11.11.2021

Anfechtungsfrist Inventar: 10 Tage

Ablauf der Frist: 01.11.2021

Kontaktstelle für Beschwerden: Beschwerden gegen das Inventar sind bei der Bezirksgerichtspräsidentin I von Willisau, Menzbergstrasse 16, 6130 Willisau, einzureichen. Kontaktstelle für Klage und Anfechtung: Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Bezirksgericht Willisau, Menzbergstrasse 16, 6130 Willisau, gerichtlich anhängig zu machen.

Konkursamt Luzern West, Amtsstelle Willisau

#### VIII.

Schuldner: *Milchverwertungsgenossenschaft Sagenmatt, Hergiswil*, in Liquidation, CHE-102.350.842, c/o Markus Schumacher, Langhubel, 6133 Hergiswil bei Willisau  
Auflagefrist Kollokationsplan: 20 Tage

Ablauf der Frist: 11.11.2021

Bemerkungen: Der Kollokationsplan liegt den beteiligten Gläubigern infolge nachträglich in der 3. Klasse eingegebener Forderungen neu auf.

Kontaktstelle für Klage und Anfechtung: Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Bezirksgericht Willisau, Menzbergstrasse 16, 6130 Willisau, gerichtlich anhängig zu machen

Konkursamt Luzern West, Amtsstelle Willisau

#### IX.

Schuldner: *Suppiger Alfred*, ausgeschlagene Erbschaft; Heimatort: Menznau (LU); Staatsbürgerschaft: Schweiz; Geburtsdatum: 03.05.1956; Todesdatum: 04.12.2020; wohnhaft gewesen: 6146 Grossdietwil, im Aufenthalt Mauritiusheim, Biffig 1, 6247 Schötz

Auflagefrist Kollokationsplan: 20 Tage

Ablauf der Frist: 11.11.2021

Anfechtungsfrist Inventar: 10 Tage

Ablauf der Frist: 01.11.2021

Kontaktstelle für Beschwerden: Beschwerden gegen das Inventar sind bei der Bezirksgerichtspräsidentin I von Willisau, Menzbergstrasse 16, 6130 Willisau, einzureichen. Kontaktstelle für Klage und Anfechtung: Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Bezirksgericht Willisau, Menzbergstrasse 16, 6130 Willisau, gerichtlich anhängig zu machen

Konkursamt Luzern West, Amtsstelle Willisau

X.

Schuldner: *Ucero Martinez Jonatan*; Staatsbürgerschaft: Spanien; Geburtsdatum: 07.01.1989; Renzligenstrasse 5A, 6160 Reiden; jetzt unbekanntes Aufenthaltsort

Auflagefrist Kollokationsplan: 20 Tage

Ablauf der Frist: 11.11.2021

Anfechtungsfrist Inventar: 10 Tage

Ablauf der Frist: 01.11.2021

Kontaktstelle für Beschwerden: Beschwerden gegen das Inventar sind bei der Bezirksgerichtspräsidentin I von Willisau, Menzbergstrasse 16, 6130 Willisau, einzureichen.

Kontaktstelle für Klage und Anfechtung: Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Bezirksgericht Willisau, Menzbergstrasse 16, 6130 Willisau, gerichtlich anhängig zu machen.

Konkursamt Luzern West, Amtsstelle Willisau

### **Aufhebung der Konkursöffnung**

Schuldner: *ToDo Bau GmbH*, CHE-458.327.408, Sonnhalde 1b, 6038 Gisikon

Mit Entscheid vom 15.10.2021 hat das Kantonsgericht Luzern die Beschwerde der ToDo Bau GmbH gutgeheissen und damit den Entscheid des Bezirksgerichts Hochdorf vom 28.09.2021 betreffend Konkursöffnung aufgehoben.

Konkursamt Hochdorf

### **Einstellung der Konkursverfahren**

(Art. 230, 230a SchKG)

Das Konkursverfahren wird mangels Aktiven als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der genannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung der Kosten den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten, falls der geleistete Vorschuss nicht ausreichen sollte.

I.

Schuldner: *Baumgartner Johann*, ausgeschlagene Erbschaft; Staatsbürgerschaft: Österreich; Geburtsdatum: 10.09.1964; Todesdatum: 28.09.2020; wohnhaft gewesen: Seestrasse 12, 6295 Mosen

Datum der Konkurseröffnung: 19.03.2021

Datum der Einstellung: 15.10.2021

Kostenvorschuss: Fr. 5000.–

Frist: 10 Tage

Ablauf der Frist: 01.11.2021

Konkursamt Hochdorf

II.

Schuldner: *Clean Box GmbH*, in Liquidation, CHE-213.859.240, Gerliswilstrasse 43, 6020 Emmenbrücke

Datum der Konkurseröffnung: 22.03.2021

Datum der Einstellung: 12.10.2021

Kostenvorschuss: Fr. 5000.–

Frist: 10 Tage

Ablauf der Frist: 01.11.2021

Konkursamt Hochdorf

III.

Schuldner: *HSM Haustechnik GmbH*, in Liquidation, CHE-208.586.510, Dorfstrasse 14, 6022 Grosswangen

Datum des Auflösungsentscheids: 27.04.2018

Datum der Einstellung: 18.10.2021

Kostenvorschuss: Fr. 5000.–

Frist: 10 Tage

Ablauf der Frist: 02.11.2021

Konkursamt Luzern West, Amtsstelle Sursee

IV.

Schuldner: *MALUfit GmbH*, in Liquidation, CHE-111.750.732, Grundacherstrasse 8, 6207 Nottwil

Datum der Konkurseröffnung: 12.05.2021

Datum der Einstellung: 13.10.2021

Kostenvorschuss: Fr. 5000.–

Frist: 10 Tage

Ablauf der Frist: 02.11.2021

Konkursamt Luzern West, Amtsstelle Sursee

V.

Schuldner: *Swiss Immobiliare GmbH*, in Liquidation, CHE-492.761.020, Bahnhofstrasse 11, 6210 Sursee

Datum der Konkurseröffnung: 31.05.2021

Datum der Einstellung: 13.10.2021

Kostenvorschuss: Fr. 5000.–

Frist: 10 Tage

Ablauf der Frist: 02.11.2021

Konkursamt Luzern West, Amtsstelle Sursee

## **Zahlungsbefehle**

(Art. 69 SchKG)

Der Schuldner wird aufgefordert, den Gläubiger für die angegebenen Forderungen binnen 20 Tagen zu befriedigen. Will der Schuldner die Forderung oder einen Teil derselben oder das Recht, sie auf dem Betreibungsweg geltend zu machen, bestreiten, so hat er dies innert 10 Tagen seit der Veröffentlichung des Zahlungsbefehls der Anmeldestelle mündlich oder schriftlich zu erklären (Rechtsvorschlag zu erheben). Wird die Forderung nur zum Teil bestritten, so ist der bestrittene Betrag ziffernmässig genau anzugeben, ansonst die ganze Forderung als bestritten gilt. Sollte der Schuldner dem Zahlungsbefehl nicht nachkommen, so kann der Gläubiger die Fortsetzung der Betreibung verlangen.

I.

Schuldner: *Baytok Nuray*; Staatsbürgerschaft: Österreich; Geburtsdatum: 15.04.1979; Panneregstrasse 10, 6353 Weggis (LU)

Gläubiger: Kanton Luzern, Schweiz

Vertreter: Dienststelle Finanzen des Kantons Luzern, Abteilung Rechnungswesen, Bahnhofstrasse 19, 6002 Luzern, Schweiz

Art der Schuldbetreibung: ordentliches Verfahren

Zahlungsbefehl-Nummer: 20210374 vom 12.04.2021

Forderungen: Fr. 333.35 nebst Zins zu 5% seit 26.10.2020, Rechnung Nr. 0050885052 vom 25.10.2020; Fr. 10.–, interne Gebühren

Zusätzliche Kosten: Betreibungskosten zuzüglich Publikationskosten

Forderungsgrund: Rechnung Nr. 0050885052 vom 25.10.2020, interne Gebühren

Ergänzende rechtliche Hinweise: Publikation gestützt auf Art. 66 Abs. 4 Ziff. 2 SchKG

Betreibungsamt Weggis-Greppen-Vitznau

## II.

Schuldner: *Baytok Nuray*; Staatsbürgerschaft: Österreich; Geburtsdatum: 15.04.1979; Panneregstrasse 10, 6353 Weggis (LU)

Gläubiger: Moove Sympany AG, CHE-100.997.783, c/o Stiftung Sympany, Peter Merian-Weg 4, 4052 Basel

Art der Schuldbetreibung: ordentliches Verfahren

Zahlungsbefehl-Nummer: 20210873 vom 23.07.2021

Forderungen: Fr. 1105.95 nebst Zins zu 5% seit 18.01.2021, KVG-Prämien von November 2020 bis März 2021; Fr. 180.–, Mahnspesen; Fr. 100.–, Dossier-Gebühren; Fr. 416.55, Kostenbeteiligungen KVG 15.02.2021

Zusätzliche Kosten: Betreuungskosten zuzüglich Publikationskosten

Forderungsgrund: KVG-Prämien von November 2020 bis März 2021; Kostenbeteiligungen KVG 15.02.2021; Mahnspesen; Dossier-Gebühren

Ergänzende rechtliche Hinweise: Publikation gestützt auf Art. 66 Abs. 4 Ziff. 2 SchKG

Betreibungsamt Weggis-Greppen-Vitznau

## III.

Schuldner: *Chiquet Alain*; Heimort: La Baroche (JU); Staatsbürgerschaft: Schweiz; Geburtsdatum: 02.02.1994; unbekanntes Aufenthaltes; zuletzt wohnhaft gewesen in 6020 Emmenbrücke, Fichtenstrasse 27; aktuell fort ohne Abmeldung nach unbekannt

Gläubiger: Staat Luzern und Stadt Luzern, 6002 Luzern, Schweiz

Vertreter: Steueramt der Stadt Luzern, CHE-300.738.863, Hirschengraben 17, 6003 Luzern

Art der Schuldbetreibung: ordentliches Verfahren

Zahlungsbefehl-Nummer: 22109562 vom 23.09.2021

Forderungen: Fr. 3371.30 nebst Zins zu 3.5% seit 23.09.2021, Staats- und Gemeindesteuern 2019, Steuerrechnung vom 31.05.2021; Fr. 26.85, aufgelaufener Zins bis 22.09.2021

Zusätzliche Kosten: Betreuungskosten zuzüglich Publikationskosten

Forderungsgrund: Staats- und Gemeindesteuern 2019

Betreibungsamt Emmen

## IV.

Schuldner: *Chiquet Alain*; Heimort: La Baroche (JU); Staatsbürgerschaft: Schweiz; Geburtsdatum: 02.02.1994; unbekanntes Aufenthaltes; zuletzt wohnhaft gewesen in 6020 Emmenbrücke, Fichtenstrasse 27; aktuell fort ohne Abmeldung nach unbekannt

Gläubiger: Schweizerische Eidgenossenschaft und Kanton Luzern, vertreten durch Dienststelle Steuern des Kantons Luzern, Bundessteuer, Buobenmatt 1, 6002 Luzern Schweiz

Vertreter: Steueramt der Stadt Luzern, CHE-300.738.863, Hirschengraben 17, 6003 Luzern

Art der Schuldbetreibung: ordentliches Verfahren

Zahlungsbefehl-Nummer: 22109563 vom 23.09.2021

Forderungen: Fr. 137.80 nebst Zins zu 3% seit 23.09.2021, direkte Bundessteuer / ordentliche Steuern 2019, Steuerrechnung vom 31.05.2021; Fr. 3.–, aufgelaufener Zins bis 22.09.2021

Zusätzliche Kosten: Betreuungskosten zuzüglich Publikationskosten

Forderungsgrund: direkte Bundessteuer/ordentliche Steuern 2019

Betreibungsamt Emmen

## V.

Schuldner: *Heiniger Morillo Saury Alberto*, ordentliche Betreibung; Heimatort: Eriswil (BE); Staatsbürgerschaft: Schweiz; Geburtsdatum: 10.07.1999; unbekanntes Aufenthalt; Meldeadresse – ohne Wohnsitz, c/o Heiniger Heinz, Kottenmatte 19, 6210 Sursee

Gläubiger: Bioanalytica AG, CHE-108.169.979, Maihofstrasse 95a, 6006 Luzern

Vertreter: mediserv AG, CHE-107.908.504, Neuengasse 5, 2502 Biel/Bienne

Art der Schuldbetreibung: ordentliches Verfahren

Zahlungsbefehl-Nummer: 2214929 vom 17.09.2021

Forderungen: Fr. 433 nebst Zins zu 7% seit 14.09.2021, Laboruntersuchungen/Rechnung 1021023001 vom 20.01.2021; Rechnung 1021027757 vom 25.01.2021; Fr. 15.45, bisheriger Zins zu 7% ab 19.02.2021 bis 13.09.2021; Fr. 68.– Anteil an den Umtriebsspesen

Zusätzliche Kosten: Betreuungskosten zuzüglich Publikationskosten

Forderungsgrund: Laboruntersuchungen/Rechnung 1021023001 vom 20.01.2021; Rechnung 1021027757 vom 25.01.2021, bisherige Zins zu 7% ab 19.02.2021 bis 13.09.2021, Anteil an den Umtriebsspesen

Ergänzende rechtliche Hinweise: Publikationsgrund Art. 66 Abs. 4 Ziff. 1 SchKG

Betreibungsamt Region Sursee

## **Konkursandrohungen**

(Art. 173a SchKG)

Falls die vorliegende Forderung, nebst Zins, Betreibungs- und Publikationskosten nicht innert 20 Tagen bezahlt wird, kann der Gläubiger beim zuständigen Gericht gegen den Schuldner das Konkursbegehren stellen. Will der Schuldner die Zulässigkeit der Konkursbetreibung bestreiten, so hat er innerhalb von 10 Tagen bei der Aufsichtsbehörde Beschwerde einzureichen (Art. 17 SchKG). Im Weiteren ist er berechtigt, beim Nachlassrichter einen Nachlassvertrag vorzuschlagen.



I.

Schuldner: *Baytok Nuray*; Staatsbürgerschaft: Österreich; Geburtsdatum: 15.04.1979; Panneregstrasse 10, 6353 Weggis (LU)

Gläubiger: Moove Sympany AG, CHE-100.997.783, c/o Stiftung Sympany, Peter Merian-Weg 4, 4052 Basel

Zahlungsbefehl-Nummer: 20210233 vom 04.03.2021

Forderungen: Fr. 1222.25 nebst Zins zu 5% seit 01.08.2020, KVG-Prämien von Juni bis Oktober 2020; Fr. 100.–, Dossier-Gebühren; Fr. 210.–, Mahnspesen

Zusätzliche Kosten: Betreuungskosten zuzüglich Publikationskosten

Forderungsgrund: KVG-Prämien von Juni bis Oktober 2020, Dossier-Gebühren, Mahnspesen

Ergänzende rechtliche Hinweise: Publikation gestützt auf Art. 66 Abs. 4 Ziff. 2 SchKG

Betreibungsamt Weggis-Greppen-Vitznau

II.

Schuldner: *Baytok Nuray*; Staatsbürgerschaft: Österreich; Geburtsdatum: 15.04.1979; Panneregstrasse 10, 6353 Weggis (LU)

Gläubiger: Moove Sympany AG, CHE-100.997.783, c/o Stiftung Sympany, Peter Merian-Weg 4, 4052 Basel

Zahlungsbefehl-Nummer: 20210234 vom 04.03.2021

Forderungen: Fr. 977.80 nebst Zins zu 5% seit 17.03.2020, KVG-Prämien von Februar 2020 bis Mai 2020; Fr. 136.–, Dossier-Gebühren; Fr. 150.–, Mahnspesen

Zusätzliche Kosten: Betreuungskosten zuzüglich Publikationskosten

Forderungsgrund: KVG-Prämien von Februar bis Mai 2020, Dossier-Gebühren, Mahnspesen

Ergänzende rechtliche Hinweise: Publikation gestützt auf Art. 66 Abs. 4 Ziff. 2 SchKG

Betreibungsamt Weggis-Greppen-Vitznau

---

# Impressum

*Redaktion Allgemeiner Teil*  
Staatskanzlei, Redaktion Kantonsblatt  
Bahnhofstrasse 15, 6002 Luzern  
Telefon 041 228 50 25

*Redaktion Gerichtlicher Teil*  
Kantonsgerichtskanzlei  
Hirschengraben 16, 6002 Luzern  
Telefon 041 228 62 00

*Einsendungen bitte an:*  
E-Mail kantonsblatt@lu.ch

E-Mail kantonsgericht@lu.ch

## *Redaktionsschluss*

Mittwoch, 14 Uhr; längere Beiträge: Dienstag, 14 Uhr. Eingabeschluss bei Simap und SHAB ist am Vortag. Manuskripte bitte so früh wie möglich einreichen; zu spät eintreffende Manuskripte können nicht berücksichtigt werden.

*Achtung:* Für Wochen mit Feiertagen sind die Hinweise zum Redaktionsschluss auf der 2. Umschlagseite der Printausgabe beziehungsweise auf der Homepage [www.kantonsblatt.lu.ch](http://www.kantonsblatt.lu.ch) zu beachten.

## *Abonnement und Inserate*

Jahresabonnement Luzerner Kantonsblatt

Fr. 102.–

Bestellung: Abonnement und Einzelnummern sind zu bestellen bei: Galledia Fachmedien AG, Maihofstrasse 76, 6002 Luzern, Telefon 041 767 79 10, E-Mail [abo.luzerner-kantonsblatt@galledia.ch](mailto:abo.luzerner-kantonsblatt@galledia.ch)

Inserate: Inserate für den nichtamtlichen Teil sind aufzugeben bei: Hans-Jürgen Ottenbacher, Telefon 041 370 38 83, E-Mail [hj.ottenbacher@gmx.net](mailto:hj.ottenbacher@gmx.net)

Inseratenannahmeschluss: Dienstag, 14 Uhr

*Internet-Ausgabe:* [www.kantonsblatt.lu.ch](http://www.kantonsblatt.lu.ch)

## Abo-Bestellung

**Damit ich 52-mal im Jahr mein persönliches Kantonsblatt lesen kann, abonniere ich das Luzerner Kantonsblatt ab sofort zum Preis von Fr. 102.– im Jahr.**

Name/Vorname \_\_\_\_\_

Firma \_\_\_\_\_

Strasse/Nr. \_\_\_\_\_

PLZ/Wohnort \_\_\_\_\_

Telefon/Fax \_\_\_\_\_

Coupon einsenden an:

Galledia Fachmedien AG, Maihofstrasse 76, 6002 Luzern, Telefon 041 767 79 10

**Das ist eine 1/4 Seite sw**  
(56 mm breit × 86 mm hoch)  
Ein Inserat in dieser Grösse  
kostet pro mal **188 Franken**

**Das ist eine 1/8 Seite sw**  
(56 mm breit × 41 mm hoch)  
Ein Inserat in dieser Grösse  
kostet pro mal **109 Franken**

**Galledia Fachmedien AG**  
Maihofstrasse 76  
6002 Luzern

Anzeigenverkauf und Beratung:

**Hans-Jürgen Ottenbacher**  
Telefon 041 370 38 83  
E-Mail [hj.ottenbacher@gmx.net](mailto:hj.ottenbacher@gmx.net)

**Das ist eine 1/2 Seite sw**  
(117 mm breit × 86 mm hoch)  
Ein Inserat in dieser Grösse  
kostet pro mal **349 Franken**

**Ihr Inserat im  
Luzerner Kantonsblatt  
erscheint auch online  
[kantonsblatt.lu.ch](http://kantonsblatt.lu.ch)**



**Bei Werbung,  
die ankommt, stimmt  
der Preis immer.**

AZA  
CH-6002 Luzern  
P.P. / Journal

Post CH AG  
Luzerner Kantonsblatt



StrassenbauPlus

**LÖTSCHER** PLUS

**Mehr Werte schaffen.**

**Lötscher Tiefbau AG**

Spahau 3  
CH-6014 Luzern

T +41 41 259 0707  
loetscher-plus@ltp.ch  
www.ltp.ch



**CAMENZIND  
&PARTNER**

Malen&Renovieren

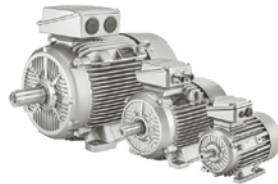
**Wenn's ums malen  
und tapezieren geht.**

**041 260 40 10  
www.maler-camenzind.ch**

100  
Jahre

**Ihr Servicepartner für Reparatur und  
Neulieferung von Elektromotoren**

**gebrüder meier**  
Elektromotoren, Pumpen, Ventilatoren



041 209 60 60 - info@gebrueder-meier.ch



**GMÜR + CO AG**  
UMZÜGE UND LOGISTIK SEIT 1892

**Schweiz | weltweit | Möbellager**

Luzern | Sursee | Baar  
Tel. +41 41 360 60 00  
www.gmuere-transport.ch



**Ihr Zügel-Profi  
für Auswanderer  
und Hierbleiber.**